DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

#DTM@IRC.MIRCX.COM

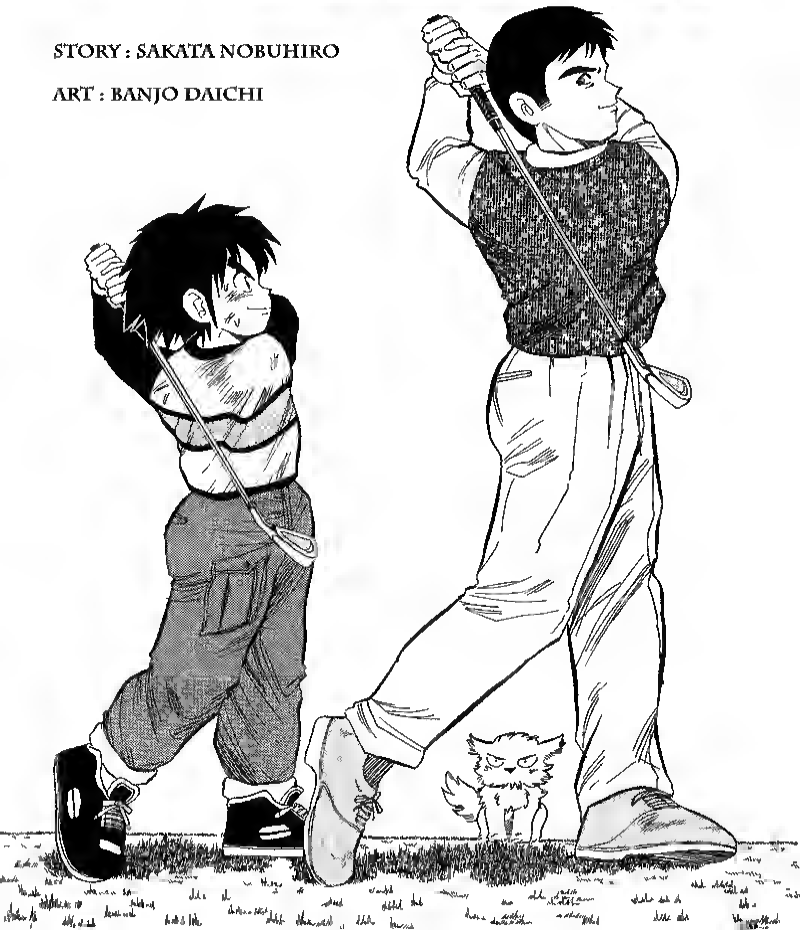
SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

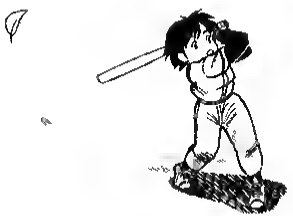
READS RIGHT TO LEFT

DAN DOH!! 1

STORY : SAKATA NOBUHIRO

ART : BANJO DAICHI





CONTENTS

SHOT 1. A NEW DREAM.....6

SHOT 2. THREE BECOME ONE.....59

SHOT 3. ANOTHER DREAM.....95

SHOT 4. TISSUE PAPER.....117

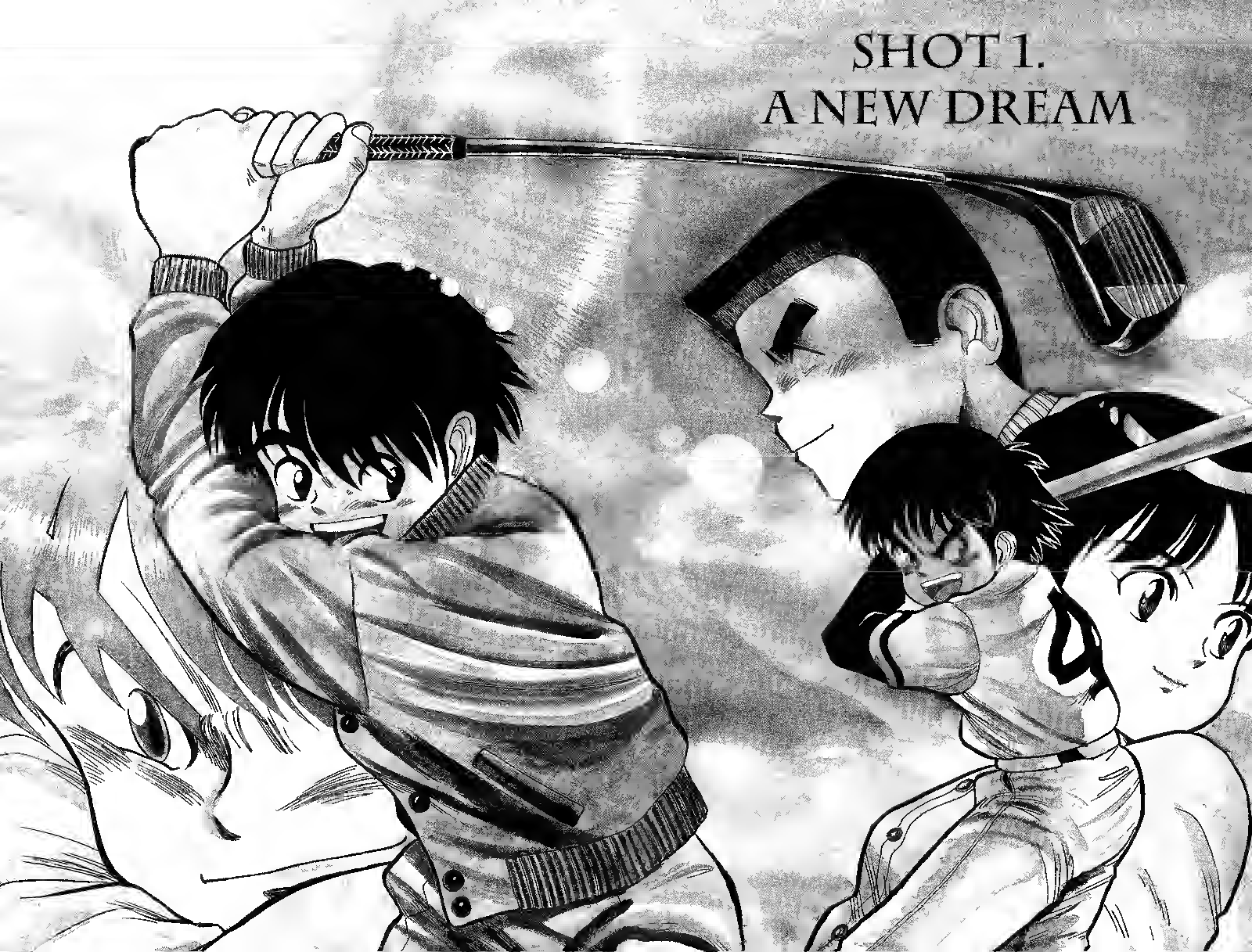
SHOT 5. TWO METERS TO THE WORLD !.....137

SHOT 6. AS EXPECTED !.....157

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

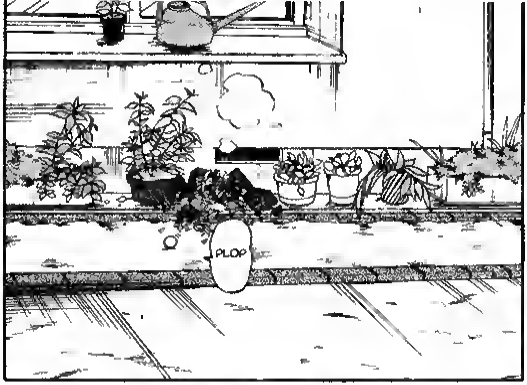
*TRANSLATOR NOTE | YOU CAN READ TADAMICHI AS DANDOH AS WELL, IN KANJI

SHOT 1.
A NEW DREAM

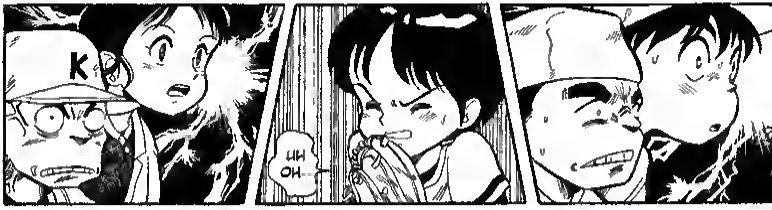


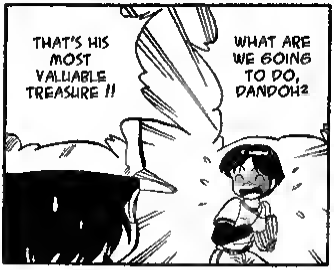
WUUTS
BUKK
K
B
U
K
K
WUUSSHH
KLANG
YOUR PITCHES ARE BECOMING SLOWER, YUKA
LET'S END IT NOW
NOT YET !!
NOT YET !!

WELL, THE MATCH WITH KUROYAMA IS NEARING...
COACH... WHY ARE THEY STILL PRACTICING UNTIL NOW?
THEY'RE REALLY GETTING INTO IT
BUKK
BUKK
ESPECIALLY THAT TADAMICHI AOBA
HIS ABILITIES HAVE SURPASSED THE ELEMENTARY SCHOOL LEVEL
YEAH... TOO GOOD..
THOSE THREE PLAYERS... THEY LOOK GOOD...
WUUSSHH
DO YOU WANT ME TO GIVE YOU AN ALITOGRAPH NOW, KOHEI?
I DON'T WANT YOUR UGLY ALITOGRAPH
IT'S NORMAL 'CUZ THIS HAND OF MINE WILL EARN LOTS OF MONEY WHEN I SIGN WITH A PROFESSIONAL BASEBALL CLUB
WOWW... IT'S SO FAR!!

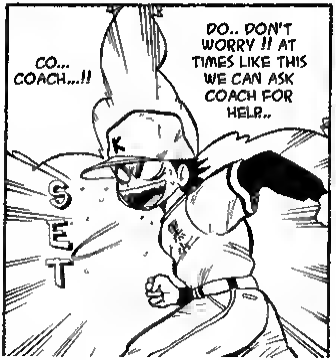

PLOP

PRANG


K
UH OH..


THAT'S HIS MOST VALUABLE TREASURE !!
WHAT ARE WE GOING TO DO, DANDOH!?

I BROKE THE PRINCIPAL'S FAVORITE POT !!
ACKKK !! THIS IS BAD !!
CHUG


CO... COACH...!!
DO.. DON'T WORRY !! AT TIMES LIKE THIS WE CAN ASK COACH FOR HELP..
K
SET

SET
U..UUGH !! LOOKS LIKE I HAVE TO ACT LIKE A GENTLEMAN
HE SAID HE WANTED TO DO SOME MEDITATION
COACH MIDO JUST LEFT
WHAT IN THE WORLD ARE YOU DOING ??
GREP
STOP THAT !!
DESTROY THE EVIDENCE!
SET
IDIOT !!
GRET
I WAS TOO PREOCCUPIED PRACTICING MY SWING AT THE BACK
...
THANKS FOR TELLING ME, MISS YOSHIOKA

IF YOU'RE HONEST AND APOLOGIZE, I WON'T GET MAD AT YOU EITHER
YEAH, THAT'S THE SPIRIT
HE HE HE .. I'M SORRY SIR..
THAT'S A SPORT FOR OLD MEN. IT'S EASY AND BORING !!
IN GOLF YOU ONLY HIT A DEAD BALL ...
IN GOLF IT WOULD BE CALLED A SUPER DRIVE SHOT
BUT... YOUR SWINGS GO SO FAR...
IF WHAT YOU SAY IS TRUE, CAN YOU HIT THIS BALL WITH YOUR BAT?
TUK
WHAT AN ARROGANT KID !
HOO
PLOK

WURR
SRAAKK
OF COURSE !!
SET
WHAT A NICE WHIFF...
WURR
ONE... ONE MORE TRY !!
PLOK
PLOK
PLOK
TAKK
HEHE

GRRR
WHAT THE HELL !!
BETT
HYAAA!!
BETT
DAMN IT !!
GLUTUK GLUTUK
WUBB
TOKK

I'LL SHOW YOU THE STRENGTH OF AN OLD MAN
HA HA HA... HERE, LET ME BORROW THAT
WWW!
BUKK
SET
.....
!?
黒小
黒小
黒小

KLANG
HOW FAR DID THAT BALL FLY?
DUN.. DUNNO...
.....
VUUUSSH
AND HE W..S SO RELAXED WHEN HE HIT IT...
KYAA ! IT'S SO FAR !!
SO? YOU CAN'T LOOK DOWN ON GOLF NOW RIGHT?
PLOP
HA HA HA HA !!
WELL... JUST LIKE THAT, BASEBALL KIDS
DA.. DAMN !!

GOLF IS DIFFERENT THAN BASEBALL.
PLETAAK
GRRR
LOOK AT THIS, BALDY !!
4
I'LL MAKE IT FLY TWICE AS FAR AS YOURS
DEGG
BECAUSE IN THE PROFESSIONAL GOLF WORLD WE CAN GET 30 MILLION YEN IN PRIZE MONEY IF WE BECOME THE CHAMPION OF JUST ONE TOURNAMENT
THIR.. THIRTY MILLION ??
SETT
黒小

TRANSLATOR'S NOTE* THIRTY MILLION YEN = ABOUT 275,000 DOLLARS

BUKK

WUUSSH
WHAT'S THIS?
BU.. BUT, THE BALL STILL FLEW SO FAR JUST LIKE THAT..
A MIRACLE..
IT FELT SO DIFFERENT THAN WHEN I PLAY BASEBALL
THIS FEELING IN MY HANDS..
THIS FEELING IS SO CALM..
SO... SO CALM...

I STILL REMEMBER THE FORM!
BALLS !! I NEED MORE BALLS !!
DRAP
DANDOH?!
WHAT'S WRONG?
4
THE WORLD OF 30 MILLION IN ONE MATCH !!
?
GLUTUK GLUTUK
SET
THIS IS IT !!
I CAN HIT THE BALL MORE CALMLY THAN IN BASEBALL
SET
U... UUGHH !!
SPOKK

WUKK
4
TUKK
MAYBE THIS ??
WUKK
HYAAH !!
TUKK
1
NO.. NOO !!
THAT'S NOT THE FORM !!
WHAT ARE YOU PLANNING ANYWAY...
HEY... THE SUN HAS SET...
WUK WUK
KAAK
KAAK
I WANT TO GO HOME NOW !!

FINALLY I KNOW THE SECRET!!
GRRTT
VUUUSSSH
TAKK
PLURK
WITH THIS I CAN...
I DID IT !! I WON !! 30 MILLION !!
W A A A A A

MOM !!
MOM...
MOMMM...
TADAMICHI
MO...
BETT
.....
HIC
CUH
CUH

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

#DTM@IRC.MIRCX.COM

SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

READS RIGHT TO LEFT

ARE YOU SERIOUS ABOUT THIS?
BUT...BUT WITHOUT YOU, BASEBALL WON'T BE FUN ANYMORE
YOU WANT TO QUIT BASEBALL AND BECOME A PROFESSIONAL GOLFER ??
HAAAAH ??
I KNEW THE GREATNESS OF GOLF WHEN I HIT THE BALL!
IT'S THE OPPO-SITE
PLOK
AND THIS FEELING...
DIDN'T YOU GIVE UP YESTERDAY BECAUSE YOU FELT YOU DIDN'T HAVE ANY TALENT IN GOLF?
WITHOUT YOU, THIS MATCH IS GOING TO BE DIFFICULT!
I WILL DEFINITELY BRING MY MOTHER BACK !!
POWER UP
ALSO 30 MILLION IN JUST ONE MATCH
.....

DANDOH CAN'T REMEMBER HIS MOTHER'S FACE...
HE SAID HIS MOTHER LEFT WHEN HE WAS BORN BECAUSE OF MONEY PROBLEMS...
MOTHER?
YOU DIDN'T KNOW, KOHEI?
ALL RIGHT..
CLUNK
FIRST, I WILL LEARN HOW TO SWING A GOLF CLUB FROM THE PRINCIPAL
SIR...
UH-UH-OH
HUUH, DAMN IT !!
SET
JAPAN'S LIVE MATCHES ARE SO BAD
VIDEO IS BETTER, VIDEO
THIS IS ONLY THE BEST GOLF MATCH EVER
PIP SREKK
I COULD WATCH IT OVER AND OVER AGAIN ..

ONLY ONE SHOT SEPARATES HIM AND GREG NORMAN ENTERING THE FINAL HOLE...
WE CAN'T PREDICT WHO WILL WIN JUST YET
KLIK
CAN MIKIYASU SHINJO KEEP HIS LEAD ?
IT'S THE LAST DAY OF THE ARIZONA PHOENIX OPEN AND IT'S BECOMING MORE AND MORE INTENSE
WAAA
!!
S I I N G
WHUUSSS

BUKK
OOOH !! NICE SHOT !!
WUUUSSHH

DUNG DUNG
THE BEST POSITION !!
THE TEE SHOT LANDS RIGHT IN THE MIDDLE OF THE FAIRWAY !!
SET
WAAAAAAA
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
BETT
FOLLOWED BY NORMAN WITH HIS TEE SHOT
AND...
HUH !!

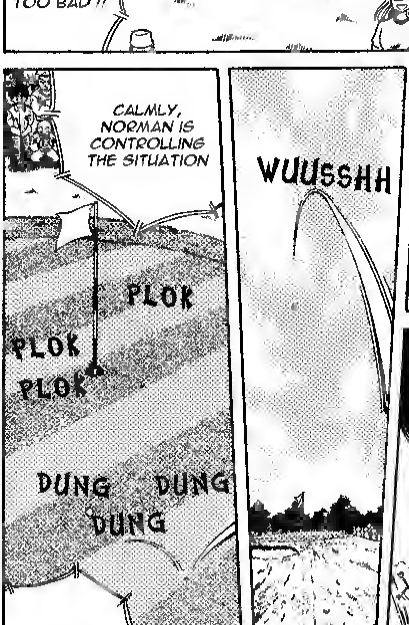
BUKK
NORM N'S DRIVE LANDS AROUND THE SAME SPOT AS MIKIYASU'S!
DUNG DUNG
WHAT A GREAT SEQUENCE OF SHOTS !!
WUUUSSHH
OOOH !! IT'S ALSO A NICE SHOT !!
WHAT SORT OF MAGIC DO THEY USE?
SO IT'S TRUE!
GREPP
IT LOOKS LIKE THEY DON'T HIT IT WITH POWER

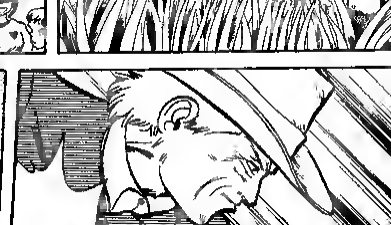
WUKK
NOW MIKIYASU WITH HIS APPROACH SHOT
!!
SPOKK

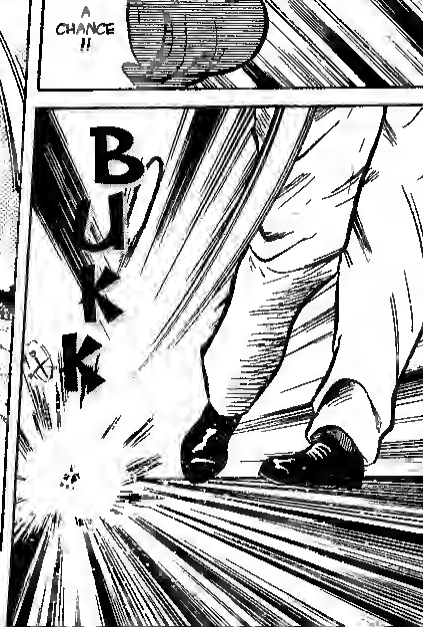
DUNG
OOH !! WHAT'S HAPPENING ??
GOOD
DUNG
DAMN IT !!
KROSAK
KROSAK
KROSAK
THE BALL HEADS TOWARDS THE ROUGH

THE BALL THAT HE AIMED AT THE HOLE EVENTUALLY LANDED IN THE ROUGH
.....
WHAT A RISKY SHOT BY MIKIYASU !
TOO BAD !! TOO BAD !!

BLA BLA BLA
KROSAAKK


CALMLY, NORMAN IS CONTROLLING THE SITUATION
PLOK
PLOK
PLOK
DUNG DUNG DUNG
NORMAN IS IN POSITION TO WIN THE MATCH
WUUSSHH


A CHANCE !!

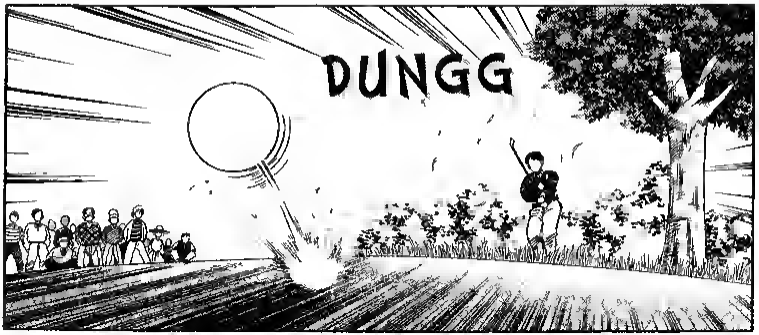

BUKK

IT WILL BE HARD FOR HIM TO HOLD ON TO HIS ONE SHOT ADVANTAGE
WHUUUsss
KROSAAAK
MEANWHILE, MIKIYASU IS IN DEEP TROUBLE
.....
I THINK IT'S BETTER IF YOU CHIP THE BALL BACK TO THE GREEN FIRST
MIKIYASU.. THIS ROUGH IS TOO THICK. YOUR SWING WON'T BE ANY GOOD
SEESHHH

THIS SHOT WILL DETERMINE IT ALL!
THIS SHOT...
.....
.....
GLEK
IS HE GOING TO TRY TO SINK IT FROM THE ROUGH?
HE'S ANALYZING THE LINE CAREFULLY!
I'LL USE THIS OPPORTUNITY
KYUTT
I SHOULDN'T BACK OFF! I'M THE CHALLENGER!
WITH TWO SHOTS FROM HERE IT WILL BE A PLAYOFF
DON'T RUSH IT
SET
MIKIYASU IS TRYING TO GET OUT FROM THIS POSITION!

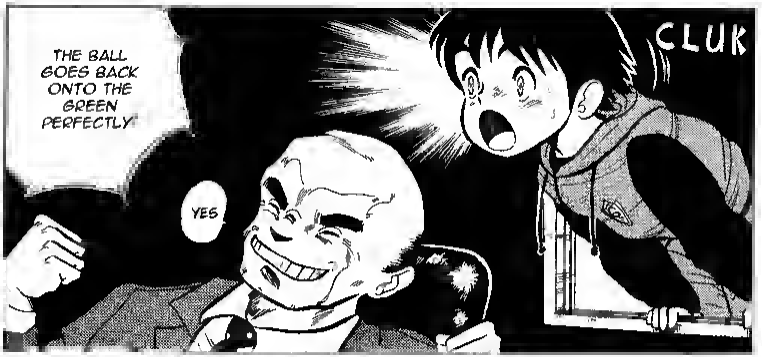
WHUU
UUSSS
SEETTT
.....
BRR
BRR
BRR

SPOOKK


DUNGG

WUUSSHH
DUNG DUNG

OOOOOOOHH
WHAT'S THIS?


THE BALL GOES BACK ONTO THE GREEN PERFECTLY
YES
CLUK

GOOO !!
AND IT'S HEADING STRAIGHT FOR THE HOLE!
WUUSSHH
WUUSSHH
GREPP
WILL IT GO IN?
!!
IT'S...
TOKK
AMAZING !!

KLOAT
KKA
IT'S IN !!
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
WAAAAA
CLAP
CLAP
CLAP
HE GETS HIS FIRST VICTORY WITH NICE CHIP-IN
PINALLY, MIKIYASU SHINJO HAS DONE IT !! IN THE FIFTH TOURNAMENT OF THE PGA TOUR

HEY . HEY...!!
ARE YOU TRYING TO KILL ME?
G
R
R
K
K
SO THIS IS PROFESSIONAL GOLF...??
SREKK
PIP
THAT YOUNG MAN USED TO BE MY STUDENT
BUT UNFORTUNATELY, HE RETIRED AFTER THAT MATCH...
HAAH
222
THAT VICTORY SCENE IS REALLY TOUCHING
NO MATTER MANY TIMES YOU WATCH IT...
RETIRED ?? WHAT.. WHAT HAPPENED ??
GRT
TRAFFIC ACCIDENT... ONE YEAR, SEVEN MONTHS AGO...

30 MILLION !! ER... TO BE A PROFESSIONAL GOLFER !
ACTUALLY... I ALSO WANT...
EHE
IF I WAS 25 YEARS YOUNGER, I WOULD BE A PRO GOLFER
BRUK
....
ER.. YOU DON'T EVEN KNOW WHAT A PUTTER IS?
PUT— PUTTER ??
HUH ?
HA HA HA— YOU DON'T EVEN HAVE A PUTTER.
YOU NEED TO HAVE WOODS, IRONS AND OTHER CLUBS AS THEY WILL BE NEEDED IN DIFFERENT SITUATIONS AND ALSO DEPENDING ON THE DISTANCE --
THE TYPE OF CLUBS ARE WOODS, IRONS AND A PUTTER -- THEY ARE ALL NEEDED IN GOLF. AND GOLF IS A GAME WHERE YOU HAVE TO PUT THE BALL INTO THE HOLE WITH THE LEAST NUMBER OF SHOTS AS POSSIBLE
LISTEN !! IN GOLF WE NEED A TOOL CALLED A CLUB—
PUTTER
IRONS
WOODS
1
3

THAT ELUSIVE PUTTER..
IF ONLY I HAD A CLUB MADE FROM A SARUSUBERI TREE, MAYBE RIGHT NOW I...
KREET
WE NEED A CLUB CALLED A PUTTER TO DO THAT...
THE HARDEST THING IS PUTTING TO PUT THE BALL INTO THE HOLE...
TORK
GEJESS THIN
GEJESS
JREENG
SARU SARU SARU SARUSUBERI !!
FIND A SARUSUBERI !!
SUIZENJI LIBRARY
SHUT UP !!
HOO... I NEVER KNEW YOU LIKED TO GO TO THE LIBRARY...

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

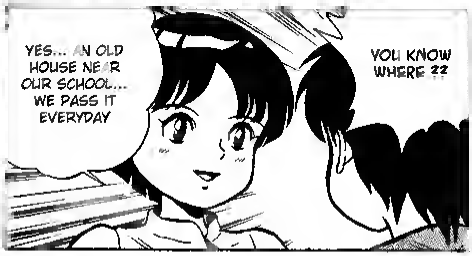
#DTM@IRC.MIRCX.COM

SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

READS RIGHT TO LEFT

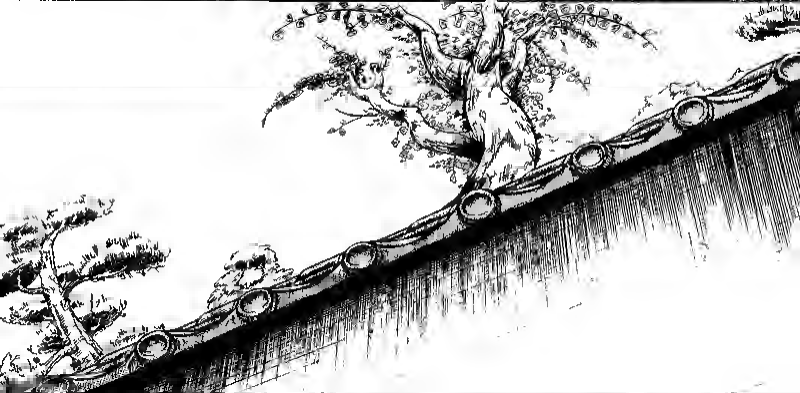
SARUSUBER!
BINGO !! THIS IS IT!

SARU SARU SARU SARU ...
HMMM


YES... AN OLD HOUSE NEAR OUR SCHOOL... WE PASS IT EVERYDAY
YOU KNOW WHERE ??

HUH ? WAIT A MINUTE...
I THINK I KNOW WHERE TO FIND THIS TREE

HALF OF THE TREE SHOWS UP BEHIND THE WALL...
IT LOOKS LIKE IT'S THE SAME TREE



IT'S TRUE AFTER ALL... IT'S THE SAME TREE...
BUT HOW DID YOU KNOW ABOUT THIS TREE, YUKI ??
BECAUSE I HAVE WALKED THROUGH HERE FOR THE PAST 5 YEARS
ARE YOU REALLY SERIOUS, DANDOH ??
UP THERE IS MY 30 MILLION HAPPINESS
NO USE IN STOPPING HIM...
Like that time
THIS BOY IS SHAMELESS
BETT
HUP
GREAT !! THIS IS THE BRANCH THAT I NEED..
KREET KREET KREET
TEPP
SREK

SREKK
SREKK
SREKK
GRRRKK
GUK GUK
WHAT THE HELL IS THIS THING !! A CRAZY DOG ??
.....
SRTT
OH!
WUUTS
HEY !! STOP IT SEEZER !!

GREPP
WHY DO YOU WANT TO TAKE THAT BRANCH >>
OH THANKS...
HEY... COME ON... JUST TELL ME...
Is that one of the seven wonders...?
....

IT SAYS KUROKAWA ELEMENTARY SCHOOL... MY OLD SCHOOL... SO YOU WANT TO TAKE THAT BRANCH QUIETLY ??
SHUUT
IF IT'S JUST ONE IT'S OKAY
JUST CUT IT AND TAKE IT HOME
HERE...

THIR... THIRTY MILLION !!!
I... I KNEW IT !!
YOU'RE THAT TOURNAMENT WINNER !
ONE YEAR AND SEVEN MONTHS AGO...
IT'S YOU RIGHT ??
...
I'M SO TOUCHED AFTER WATCHING YOU ON VIDEO !!
REALLY !!
WANT TO PLAY GOLF...
ACTUALLY I ALSO...

BRUKK
I WANT TO BE A PRO GOLFER !!
PLEASE TEACH ME !!
PLEASE !!
.....
DANDOH !!
WHAT'S WRONG? ARE YOU OKAY ??
.....

HAHH
HAHH
HAHH
One day I'll get you
DON'T MIND SEEZER, HE'S REALLY QUITE TAME
COME ON... DON'T BE SHY. COME OVER HERE
GRRRR
HAHH
HAHH
HAHH
ARE THEY YOUR GUESTS MR MIKIYASU?
OKAY
SORRY, COULD YOU PLEASE BRING JUICE AND COOKIES FOR THREE PEOPLE...
LARGER THAN OUR SCHOOL FIELD!
THIS PLACE IS SO LARGE AND IT'S ALL GRASS

.....
GLEK
COME ON, HAVE A SEAT...
UM... A... ABOUT THAT THING...
YOU HAVEN'T ANSWERED IT...
.....
THOSE SHOES TAKE OFF YOUR SHOES AND BARE YOUR FEET
SET SET

.....
CLING BOTH YOUR FEET TOGETHER
PLUK
?
SET
SET
SET
TEPP
CLOSE YOUR EYES AND STICK THEM FIRMLY

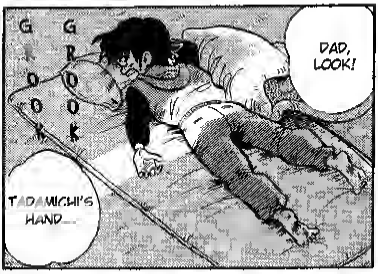
I BET YOU RUN VERY FAST
?
SO HOW ABOUT YOU TWO?
MAYBE HE'S NUMBER ONE IN THE KUMAMOTO AREA ! HE'S AN ALL-AROUND ATHLETE
DANDOH IS REALLY FAST
AFTER YUKA IT'S ME
SET
I'M SECOND AFTER DANDOH
BUT KOHEI IS THE BEST WHEN IT COMES TO BATTING
GLEK
.....
YEAHH !! SO IF DANDOH DECIDES TO PLAY GOLF, WE WILL FOLLOW HIM ALSO
YOU SEEM SO CLOSE TO EACH OTHER

I DON'T HAVE ANY FRIENDS LIKE THAT...
OH...
SET
HUFF
I DON'T KNOW... MAYBE HE WON'T TEACH US
WHAT'S THE ANSWER?

THIS IS THE ONLY ONE LEFT
I HAVE THROWN THEM ALL
HE'S BACK
OH... LOOK!
!!
GREPP
TAP
TAP
LET'S MAKE A PROMISE

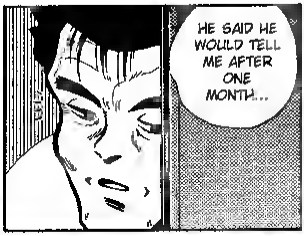
YOU HAVE TO BE BAREFOOTED AND SWING THIS STICK 500 TIMES, ANY SWING FORM IS ALLOWED
STARTING TODAY, FOR A WHOLE MONTH, YOU HAVE TO COME HERE RIGHT AFTER SCHOOL
BUT IF YOU ARE ABSENT JUST ONE DAY, THAT'S IT !!
IF YOU NEVER MISS A DAY, I WILL TEACH YOU GOLF!

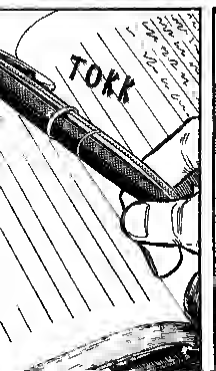
HOORAAAY!!
I DID IT !!
GYUTT
BETT
SREKK
FIVE...
FIVE HUNDRED SWINGS !!
500 SWINGS !!
500 SWINGS !!
WUK
WUK
I WANT TO DO IT TOO !!
ME TOO !!


GROOK
GROOK
DAD, LOOK!
TADAMICHI'S HAND...

.....

WAS HE FIGHTING WITH SOMEONE? HE DIDN'T WANT TO ANSWER ME WHEN I ASKED HIM...


HE SAID HE WOULD TELL ME AFTER ONE MONTH...


TOKK

.....

TODAY, THREE KIDS SHOWED UP. THEIR NAMES ARE TADAMICHI AOBA,YUKA SANADA AND KOHEI OOIKE. THEY ARE KUROKAWA ELEMENTARY SCHOOL FIFTH GRADE STUDENTS AND THAT MEANS THEY ARE MY JUNIORS. I THINK THEY HAVE SOME GOLF TALENT. WHEN THEY CLUNG THEIR FEET TOGETHER, THE SOLES OF THEIR FEET STUCK FIRMLY, PROVING THAT THEY HAVE A NICE MUSCLE BALANCE. I PLAN TO OBSERVE THEIR PATIENCE OVER ONE MONTH. A MONTH LOOKS SHORT BUT IT REALLY IS A LONG TIME. MAYBE THEY CAN'T DO IT BUT I DON'T KNOW WHY. I HOPE THAT THEY WILL MAKE IT. I HAVE PARTED WITH GOLF FOR ONE YEAR AND SEVEN MONTHS. I STILL DREAM ABOUT THAT VICTORY. IT'S SO PAINFUL... BUT SOMEHOW I REALLY WANT TO TEACH GOLF NOW. MAYBE BECAUSE OF THOSE KIDS.

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

#DTM@IRC.MIRCX.COM

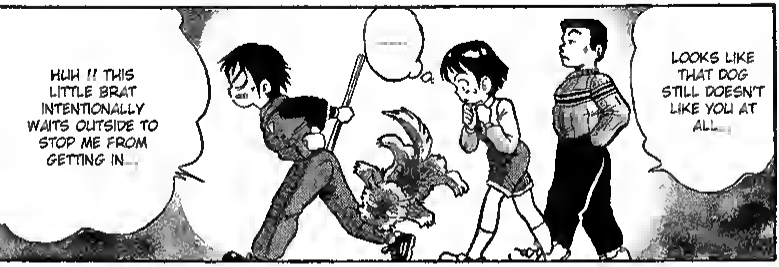
SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

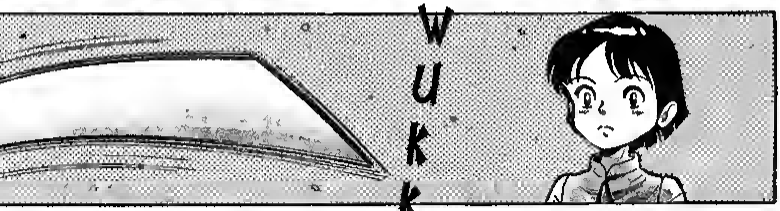
READS RIGHT TO LEFT

SHOT 2.
THREE
BECOME ONE

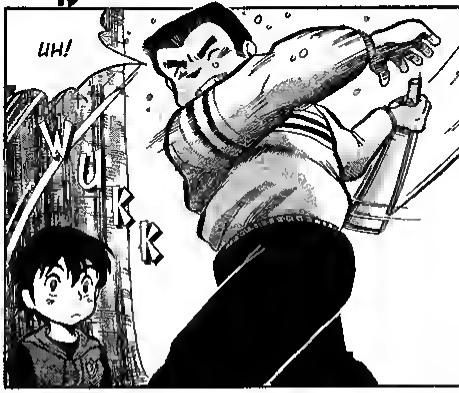
498
WUKK
GRRT
497
499
YESS !!
WUKK
500!
I CAN'T JUST GO EASY ALL DAY
I WANT TO BE A PRO GOLFER AS SOON AS POSSIBLE
HAHAHAHA
DON'T USE UP ALL YOUR STAMINA
YOU STILL HAVE A LONG WAY TO GO, DANDOH
Huff !

.....
CUIT
CUIT
JREENG
UOOH !!
UOOOHH...
KREK KREK KREK
WHAT'S WRONG WITH YOU?
UOOOHH !!
I TOLD YOU. IF YOU FORCED YOURSELF ALL DAY LONG, YOUR MUSCLES WOULDN'T COOPERATE WITH YOU
YOU... YOU ALSO WALK LIKE A ROBOT...
GUK
GUK
GUK


HUH !! THIS LITTLE BRAT INTENTIONALLY WAITS OUTSIDE TO STOP ME FROM GETTING IN...
LOOKS LIKE THAT DOG STILL DOESN'T LIKE YOU AT ALL...


WUKK

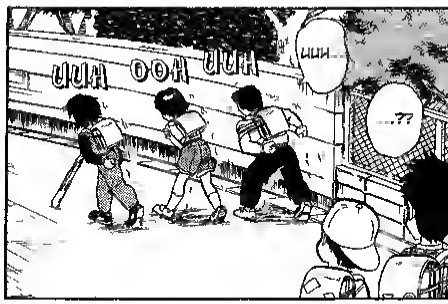
HO.. HOW MANY SWINGS I DONE, DANDOH ??
Huuh!
JUST 200 SWINGS


UH!
WUKK

SOMEHOW THIS STICK FEELS HEAVIER AND HEAVIER EVERYDAY

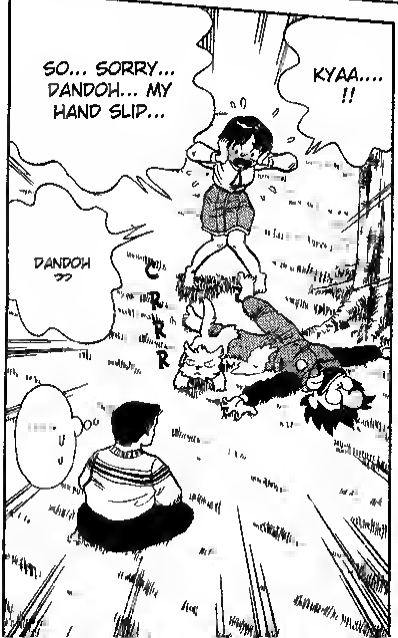
ARE YOU SERIOUS ??
Wuzzh...

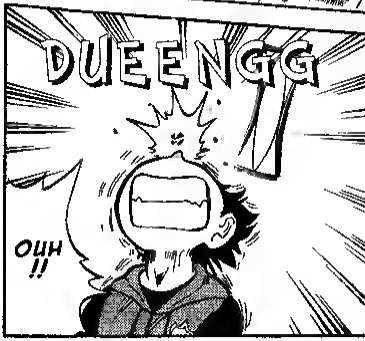
DUNNO... THEY ALWAYS LOOK LIKE THAT THESE PAST DAYS
WHAT'S WRONG WITH THEM ??


UUH OOH UUH
UUH
...??

SPOKK
ONE HUNDRED UH !!

101
WUKK
HUSH HUSH
GRRR
102


SO... SORRY... DANDOH... MY HAND SLIP...
KYAA.... !!
DANDOH ??
R R R
U U


DUEENGG
OUH !!

!!

HAAHH
KYUNGG
THEY'RE REALLY WEIRD..
NOW THEY EVEN LOOK LIKE ZOMBIES
.....
IF WE DON'T LOSE THE USELESS SWING, THE OTHER 3 WEEKS WILL BE THE SAME
CREK
THAT'S WHY WE HAVE TO THINK OF ANOTHER WAY..
SEEMS LIKE OUR SWINGS ARE TOO WIDE AND THAT MAKES OUR HANDS AND WAISTS WORK TOO MUCH
HEY GUYS.. WE WON'T MAKE IT IF WE KEEP GOING ON LIKE THIS
CLUK
TUK TUK
WUKK
HM?
WUKK

WUBB
HOO...
HUFF
SPLASH
STILL HURT ?
A LITTLE... BECAUSE MY HANDS AREN'T THAT STRONG
OH... YOU'RE HERE YUKA !!
COACH MIDO WANTS TO SPEAK WITH YOU
HE SAID IT'S IMPOR-TANT...
EH?
WHAT DOES HE WANT TO TALK ABOUT
DUNNO
COACH?

WHUUSSS
AT LEAST DANDOH CAN CONTINUE PRACTICING HIS SWINGING...
BUT IF BOTH OF US STAY IN BASEBALL...
BUT... COACH IS RIGHT, WITHOUT THE THREE OF US THE BASEBALL TEAM WILL BE IN BIG TROUBLE
IT MEANS WE CAN'T EVER PRACTICE SWINGING AGAIN
WHAT ARE WE GONNA DO? COACH TOLD US TO CONTINUE PLAYING BASEBALL UNTIL THE NEXT GAME
.....
DAN, DANDOH...
DEG
DEG
DEG
WHAT'S WRONG WITH YOUR FACES? DID COACH PUNISH YOU GUYS ??
ABOUT... ABOUT THAT...
U-UMM...
EEK!!
PLOK
YO!!

I'LL TRY TO DO BASEBALL TOO !! DON'T WORRY ABOUT IT
DUGG
OKAY !!
SO YOU GUYS DON'T NEED TO ACCOMPANY ME EVERYTIME!
I'M THE ONE WHO PROMISED TO PRACTICE SWINGING EVERYDAY!
DA... DANDOH !!
HA HA HA
JUST LEAVE IT TO ME !!
HA HA HA HA
THEN YOU SHOULD GET READY STARTING NOW...
SO THE MATCH IS NEXT WEEK RIGHT?
FORGET ABOUT GOLF FOR A WHILE AND CONCENTRATE ON BASEBALL !!
OH...
DRAP
BUT !!
YUKA IS KUROKAWA'S ONLY PITCHER RIGHT? WITHOUT THE BOTH OF YOU IT'S NOT GONNA WORK OUT...

新庄
CRRRR
THAT... THAT'S WHY... THEY... THEY CAN'T COME TO PRACTICE... UNTIL NEXT WEEK...
TAP
TAP
ER... I
DON'T WORRY ABOUT IT... GO PRACTICE
WELL... WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT.
I WILL PRACTICE SWINGING FOR THREE PEOPLE!
1500 SWINGS
GRT
I PROMISE
DO WHAT YOU WANT.

WUKK
WUKK
1201
1202
UH !!
SPOKK
ONE THOU-SAND...
!!
KLOTAKK
DAMN!!
IT HURTS.. I CAN'T FEEL MY FINGERS..

UH!!
GRT
HAHP
HAHH
KYUTT
HAH
THOUSAND ...
NYUTT
ONE...
1205
1204
...203
WUKK
WUKK

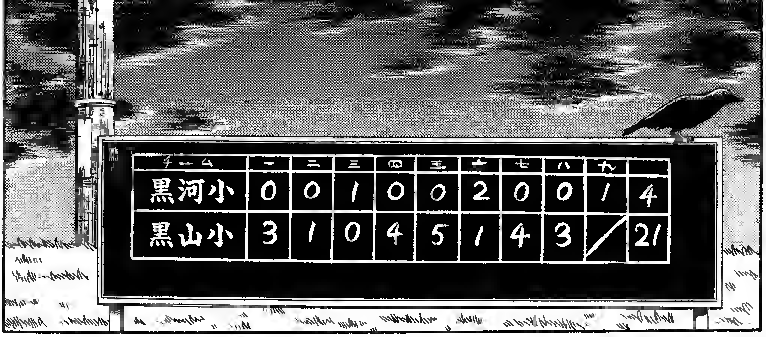
PLEASE !!
CUIT
CUIT
CUIT
HE COULD HAVE JUST SHOWN UP FOR A MINUTE
LOOKS LIKE DANDOH DIDN'T COME WATCH AFTER ALL...
K
DUNG
DUNG
Fight !!
K
TAP
TAP
TAP
WHY ARE YOU JUST STANDING THERE ??
HEY YOU !! COME ONE !! PLAY BALL !!
DEGG
1
BASEBALL ISN'T FUN ANYMORE...
K
THIS IS BAD... WITHOUT DANDOH...

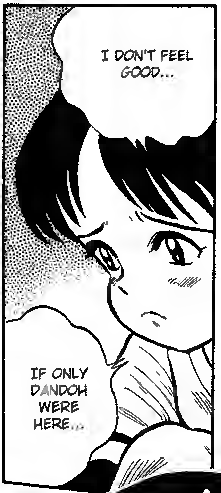
HAHH
HAHH
HAHH
YUKA AND KOHEI WILL RETURN TOO ! THE SWINGING PRACTICE WILL END SOON WITH ONLY 500 SWINGS LEFT !
AND STARTING TOMORROW ...
FOUR MORE DAYS AND I'LL PASS THE TEST!
ONLY FOUR DAYS LEFT...
GRET
I WILL GET YOU WITH THESE HANDS
WAIT FOR ME !! 30 MILLION !!
EH,
GURR
GURR
!!
CRRR

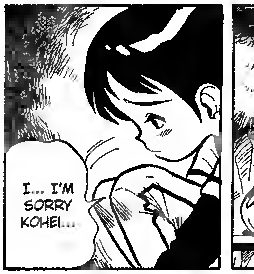
CRIIITTT
!!
DUAKK
JUST WAIT FOUR MORE DAYS
HEHE HE
HUH !! I WILL PAY YOU BACK FOR WHAT YOU DID !!
WHAT A MAD DOG!!
WOOF WOOF WOOF GRRRRR
kaIIngg
KLAP
BRRMMM
HEY DON'T TOUCH IT !! LET'S SCRAM !!
THAT DOG MUST BE A STRAY DOG... WE'RE LUCKY
WHAT CAN WE DO !!
KVAA !! I RAN OVER A DOG!!
KLAP

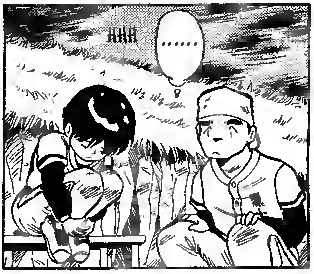
THERE'S NO TIME TO DO SOMETHING ABOUT THAT
I HAVE A TARGET
IF YOU LOOK BACK IT'LL ALL BE OVER !!
DON'T LOOK BACK !! DANDOH !!
I BET SOMEONE WILL...
DRAP
THAT'S RIGHT !! SOMEONE WILL DEFINITELY SEE IT!
DRAP
DRAP
DRAP
DRAP

BETT
WHAT BAD LUCK !!!!
DAMMMNNNNN!!
DO YOU KNOW WHERE THE VET IS ??
THE NEXT CITY YOU IDIOT !!
HAHH HAHH HAHH
SET
.....
HAHH HAHH HAHH
IF YOU REALLY WANT TO BE RUN OVER, DON'T DO IT IN A PLACE LIKE THIS !!


チーム 一 二 三 四 五 六 七 八 九
黒河小 0 0 1 0 0 2 0 0 1 4
黒山小 3 1 0 4 5 1 4 3 / 21

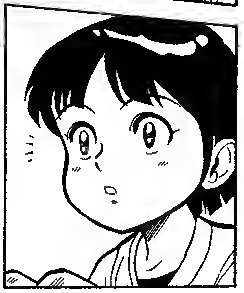

I DON'T FEEL GOOD...
IF ONLY DANDOH WERE HERE...


I... I'M SORRY KOHEI...


HHH
.....

.....
IT LOOKED LIKE YOUR HEART WASN'T IN THE GAME
HOW COME YOUR PITCHES WERE HIT SO EASILY LIKE THAT...

WHY DON'T WE GO AND CHECK ON DANDOH !!
HEY,THE GAME IS OVER RIGHT. ??



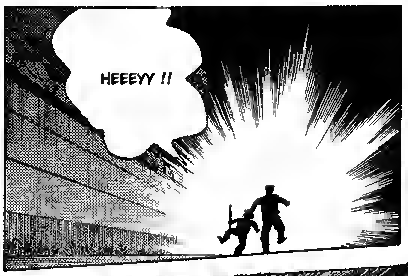
YOOuuuuuu IDDIIIIO-TTTT !!!!!!!!
WAAAAAAAAAA
WHY I JUST WASTED 3 HOURS JUST TO TAKE HIM TO THE HOSPITAL !!
BUT IT TURNED OUT HE ONLY TWISTED HIS LEG AND GOT A LITTLE CUT !!
DRAP
DRAP
DRAP
DRAP
DRAP
THAT STINKY DOG PUT ON A HOPELESS FACE LIKE HE WAS ABOUT TO DIE !!
I'LL KEEP SWINGING 1500 TIMES UNTIL I DIE !!
I WILL FAIL THE TEST JUST BECAUSE OF THAT !!
THAT'S JUST A MINOR INJURY !!
MEOOWW

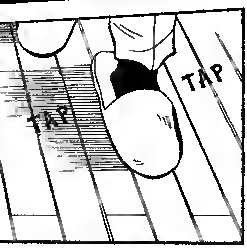
WHAT !!!! 1500 SWINGS ???
DANDOH DID OUR PART TOO ??
YEAH... YOU GUYS DIDN'T KNOW ??
.....
ACTUALLY...
HE DIDN'T NEED TO SWING UNTIL HIS HANDS GOT INJURED LIKE THAT...
I JUST WANTED HIM TO COME...
REALLY ...

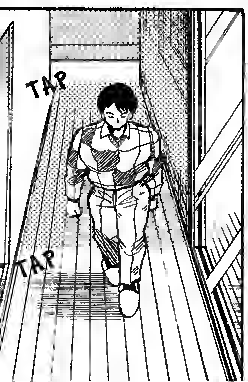
HOSSH
MA... MADE IT...
FINALLY MADE IT, B..IBY
HAHH
HAHH
HAHH
HOSH
HOSH
IT... IT'S PAST MIDNIGHT, I DON'T THINK ITS A WISE IDEA TO PRESS THE BELL...
LOOKS LIKE I HAVE TO CLIMB THIS WALL...
KLIK
HOSH
HOSH
WHAT'S THAT STICK FOR...
AND YOUR SHIRT IS COVERED WITH BLOOD...
YOU LOOK LIKE YOU'VE BEEN POSSESSED ...
WHAT... WHAT ARE YOU DOING THERE..??

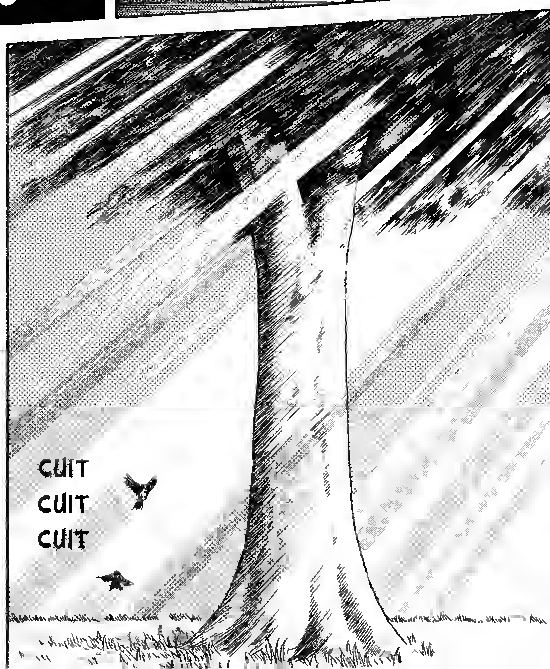
Waaa... Waaa... Wait..... !!
GREEKKK
SUSPICIOUS ... TOO SUSPICIOUS! COME WITH ME TO THE POLICE STATION!

HEEYYYY !!!


HEEEYY !!


TAP
TAP

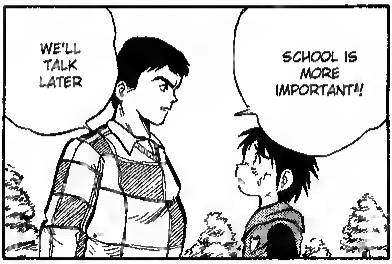

TAP
TAP


CUIT
CUIT
CUIT

TAP

.....

WHY DON'T YOU GO TO SCHOOL, TADAMICHI
IT'S SCHOOL TIME RIGHT?
TAP
TAP


WE'LL TALK LATER
SCHOOL IS MORE IMPORTANT!!

I HAVE TO ASK YOU SOMETHING
BE... BEFORE THAT...

DRAP
PLEASE... PLEASE TEACH ME !
WA... WAIT...
UNDERSTAND? YOU HAVE TO GO TO SCHOOL!
GREPP
DID I FAIL ALREADY ??
AM I NOT ACCEPTABLE TO BE YOUR STUDENT ?

GRET
IF NOT... I DON'T WANT TO GO TO SCHOOL ANYMORE...
TEACH ME
PLEASE.. I BEG YOU...
.....
EH?
YOUR FRIENDS HAVE DONE YOUR PART, EACH TOOK 750 SWINGS... JUST LIKE YOU DID BEFORE FOR THEM...

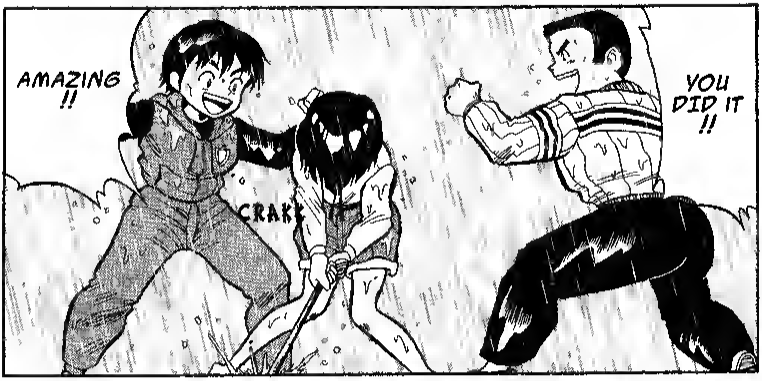
THREE BECOME ONE...
YOU GUYS ARE REALLY...
CUIT
CUIT
CUIT
CUIT
CUIT
CUIT
.....
DO YOUR BEST !!
3 MORE DAYS UNTIL THE PROMISED DAY...
GSK
GSK
CLUK

CPYUK
CPYUK
ZRR5555
TAARR
WUKK
YEAH! LET'S DO OUR BEST TODAY!
THE LAST DAY HAS COME!
HEEA AHH !!
WUKK
500
OKAY!!
YOUR HANDS WILL BE SLIPPERIER THAN USUAL, BE CAREFUL
LISTEN
AFTER I'M DONE, THE TRAINING WILL BE OVER
DA... DANDOH!

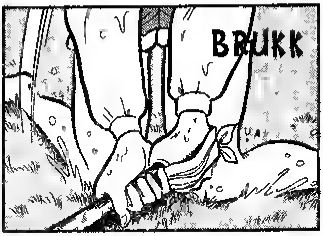
133
132
134
ZRRSSSS
THEY ARE OTHER PEOPLE'S KIDS... HOW ABOUT PRACTICING INSIDE?
IT'S RAINING OUTSIDE...
WAH...
YOU SEE THEM LIKE THE OLD YOU...
IT HURTS RIGHT?
YOUR HAND WILL GET PEELED OFF BECAUSE IT'S RAINING...
KYUTT
GIVE ME YOUR HAND
YU... YUKA...
IT HURTS ...!!
CRYUK
UUH...

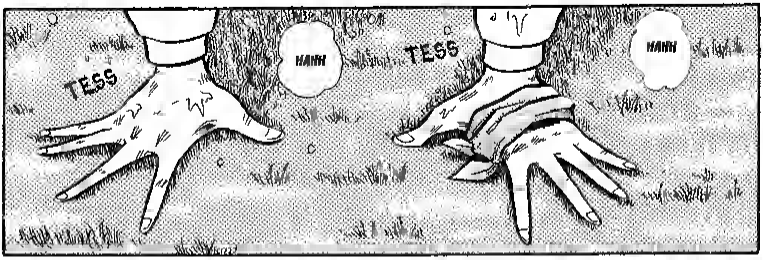
THANKS DANDOH...
OH...
ZRRSSS
452
453
JUST TAKE IT EASY
ONLY 50 LEFT, DON'T RUSH IT
I CAN'T FEEL MY HANDS...
MY HANDS ...
UGH !!
DO YOUR BEST, YUKA !!
WUKK
ONLY TEN !!
COME ON !! ONLY 10 MORE SWINGS !!

4
3
2
YES.. I HAVE PREPARED IT...
MOM... IS THE BATHROOM AND THE CHANGE OF CLOTHES READY?
TAP TAP
8
RRSSS
9
7
FINISH !!
GREAT !! GO !!
1
WUKK
O !! HOORAAYY !!!
HEAH !!
WUKK


AMAZING !!
CRAK!
YOU DID IT !!

YU— YUKA...


BRUKK


TESS
HAHH
TESS
HAHH

DA... D NDOH...

I FEEL SO RELIEVED...
I COULD FEEL MY PALMS BURNING BUT LOOKS LIKE THE RAIN HAS COOLED THEM DOWN...
HAHH
.....
IT'S REALLY
COMFORTING

PYOONG
HE...HEY !! THIS IS A TUB RIGHT ?? NOT A POOL...
MR.MIKIYASU'S FAMILY IS A FAMOUS FAMILY IN KUMAMOTO. OF COURSE IT'S DIFFERENT...
.....
MISS YUKA...
I'LL PUT THE CLOTHES HERE...
PLEASE CHANGE INTO THEM LATER...
THERE'S A LADY'S BATHROOM TOO, I SAW IT EARLIER..
CPYUK
WHERE'S YUKA ?? WHY DON'T I SEE HER...
SPLOOSH
HUFF ...

OH... THA THANKS, AUNTIE
SORRY TO BOTHER YOU
.....
I...I FORGOT, IF I ASK MOM'S HELP ABOUT CLOTHES IT ALWAYS TURNS OUT LIKE THIS
THAT'S THE CLOTHES FOR A WEDDING PARTY
CLIK
CLIK
CLIK
THEY LOOK GOOD IN IT RIGHT...
CONGRATU-LATIONS, YOU GUYS MADE IT...
I WILL TEACH YOU GOLF AS PROM-ISED...
O...
OKAY !!

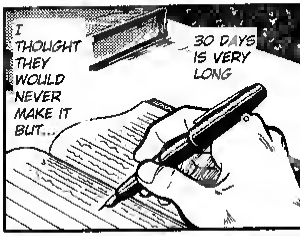
YYYYY.....
YEESSSS .....
HUUUU !!!!
MY DREAM HAS CAME TRUE !!
HA HA HA HA
I HAVE REACHED THE WORLD ONE STEP CLOSER
OH.. YUKA? WHY ARE YOU STILL USING THAT HANDKERCHIEF?
CHANGE IT WITH A BANDAGE... IT DOESN'T SUIT YOUR DRESS!
OH...NO.. DON'T...
JET

?

NEVER MIND...
JUST LEAVE IT LIKE THIS...

MAYBE THEY FOUND SOME MONEY LYING ON THE ROAD?
ARE THEY WEARING CLOTHES LIKE THAT?
WHY
HE... HEY !! LOOK AT THEM, WHAT ARE THEY DOING ..

I WILL CHASE MY DREAMS TOO... LIFE WILL BE MORE INTERESTING FROM NOW
FROM NOW ON, THOSE KIDS AND I WILL TRY TO AIM TO BE NUMBER ONE IN KUMAMOTO, NUMBER ONE IN KYUSHU AND NUMBER ONE IN JAPAN THE PRACTICE STICK IS MARKED WITH THOSE KIDS' 30 DAYS PROMISE WITH THEIR BLACK FINGERPRINTS


I THOUGHT THEY WOULD NEVER MAKE IT BUT...
30 DAYS IS VERY LONG

I WILL KEEP MINE TOO
THOSE KIDS FULFILLED THEIR 30 DAYS PROMISE...

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

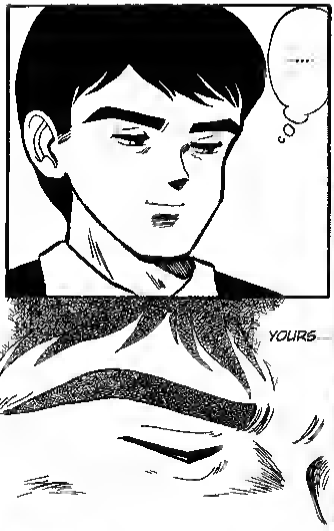
#DTM@IRC.MIRCX.COM

SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

READS RIGHT TO LEFT

SHOT 3.
ANOTHER DREAM

JREENG
ROYAL GOLF RANGE
OKAY, AS PROMISED
GLEK
JREENG
I'LL TEACH YOU GOLF BEGINNING TODAY!


.....
YOURS...

ARE THOSE FOR US?
YES... THEY'RE ALL YOURS... DON'T BE SHY

IN OTHER WORDS, YOU COULD SAY THAT, BECAUSE OF THE KIDS...

MR.OUCHI, SORRY TO MAKE YOU...
DESIGN THEM FOR CHILDREN

YOUR ORDER IS READY !!
YES !!

WE THOUGHT YOU HAD HEALED
ALL OF US WERE SHOCKED WHEN YOU ASKED US TO PUT THE CLUB HEAD THAT'S SPECIALLY MADE FOR YOU ONTO A NEW SHAFT

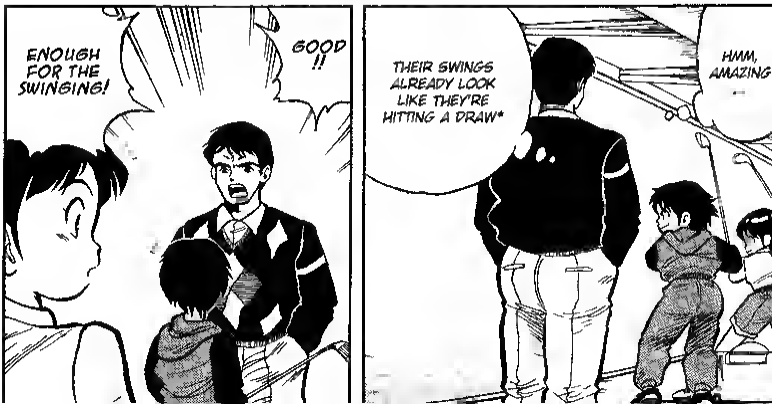
I ALSO HOPE THAT IT WILL COME TRUE... MAYBE THEY WILL EVEN SURPASS ME...
AND WE CAN SEE THE DREAM ONCE MORE...
SO DOES THAT MEAN IN TEN MORE YEARS TALENTED GOLFERS WILL SHOW UP?
THEY CAN DO IT...
I CHOOSE THIS ONE !!
YES !!
SETT

WUKK
HMM... HE PICKED A 6-IRON
WUKK
TADAMICHI
IT'S EASY TO SWING, RIGHT?
THE LENGTH IS SIMILAR TO A BASEBALL BAT
I DUNNO... I FEEL THAT...
WHY DID YOU CHOOSE THAT CLUB?
I'M SURE I CAN HIT THE BALL EVEN FURTHER THAN IN BASEBALL
YEAH !! I CAN SWING IT FASTER BECAUSE THE GRIP IS SMALLER THAN A BASEBALL BAT'S

KYA
KYA
IF WE MASTER THE 6-IRON REALLY WELL, WE CAN SWING ALL THE OTHERS EASILY--
HMM-- AS THE MIDDLE ONE OF THE 14 CLUBS, THE 6-IRON IS A BASIC CLUB TO DO A SWING WITH
WUK
GRT
ALL HOME RUNS !!!
HEAAA !!
WUKK
THEN, I--
SET
HIS TOES HAVE ADAPTED WELL BY DOING THE SWINGING PRACTICE FOR A MONTH
HIS TOES GRIP FIRMLY. A KID WITH A STRONG, FIRM GRIP LIKE THAT ALWAYS HAS A NICE TALENT IN SPORTS

MAYBE SHE CAN SWING WITH A WELL CONTROLLED RHYTHM EVEN WHEN SHE'S UNDER PRESSURE IN A MATCH
HER SWINGING PIVOT IS REALLY FIRM
WUKK
DOUBLE DOWN THE RIGHT-FIELD LINE !!
SET
HEAAH !!
WUKK
HE HE... THAT KID ALSO CHOSE A 6-IRON
TRIPLE TO CENTER...
FIRST, MY BALL...

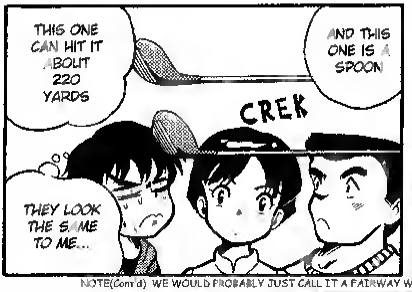
NOTE: DRAW SHOT THAT SLIGHTLY CURLS FROM RIGHT TO LEFT FOR A RIGHTY



TO OBEY ALL MY WORDS !!
IF THAT IS SO, THEN PROMISE...
AND DON'T TRY TO SKIP PRACTICE !!
YOU CAME TO ME BECAUSE YOU WANT TO BE PRO GOLFERS...
IS THAT RIGHT?
YES
OKAY !!
AS YOU CAN SEE THERE ARE 14 CLUBS DIVIDED INTO 3 KINDS
HMM... OKAY, NOW I'LL EXPLAIN ABOUT THE CLUBS...
CREK

THIS ONE IS A WOOD... THE HEAD IS BIG AND THE GRIP IS LONG. THIS CLUB IS USED TO HIT A LONG RANGE SHOT
NEXT IS THE IRON... A SHORT TO MID RANGE CLUB...
AND THE LAST ONE IS CALLED PUTTER... TO HIT THE BALL ON THE GREEN

NOTE A SPOON IS LIKE A THREE WOOD THEY CALL IT A SPOON BECAUSE OF ITS SHAPE



NOTE(Cont'd) WE WOULD PROBABLY JUST CALL IT A FAIRWAY WOOD AS THE TYPE OR JUST USE THE NAME 3-WOOD ETC

WOOWW, IT'S LIKE A HOME RUN OUT OF THE STADIUM THEN!!
IN OTHER WORDS, THIS DRIVER CAN DRIVE THE BALL ALMOST 230 METERS...
1 YARD IS ABOUT 90 CM...

THIS LITTLE CLUB CAN REACH A HOME RUN DISTANCE...??
YOU CAN LOB THE BALL ABOUT 100 METERS WITH THIS
ONE... ONE HUNDRED METERS ??
EVEN IF IT'S ONLY 1 METER, BUT IF YOU HIT IT TOO STRONG...
DEG DEG
TORK
IT'S NOT EASY TO USE THIS CLUB
A CLUB THAT WE USE TO HIT THE BALL FROM THE DISTANCE OF 20 METERS DOWN TO A CENTIMETER..
THE LAST ONE IS A PUTTER
WH...WHY AM I THE MODEL?
GRRRRRR
IT WILL MISS EVENTUALLY!
GLUTUK
OKAY !!!
I WILL TEACH YOU THE PROFESSIONAL GRIP
OKAY !! NOW SHOW ME BOTH OF YOUR HANDS

YES. THAT'S THE RIGHT ANGLE... START WITH YOUR LEFT HAND FIRST...
HOLD IT WITH THE RING FINGER AND THE PINKY FINGER...
HOLD IT TIGHT WITHOUT OPENING THE INDEX FINGER OR THE THUMB
GYUTT
IF YOU DON'T DO THAT YOU WILL FEEL A LITTLE PAIN IN YOUR ARM AND ELBOW
DO THE SAME WITH YOUR RIGHT HAND TOO...
.....
YES... YES...
KEEP HOLDING IT LIKE THAT...
GRET

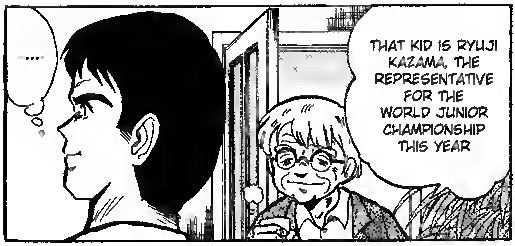
FIRST, WE WILL PRACTICE WITH THE 6-IRON FOR BASIC TRAINING
IF YOU MASTER THAT, YOU SHOULD BE ABLE TO SWING THE OTHER CLUBS EASILY AS WELL
OKAY !!!
SEEMS LIKE MY HANDS AND THE CLUB HAVE BECOME ONE
MY WRISTS FEEL SO STRONG !!
WAAH !!
WUK
WUK
TRY TO HIT THE BALL WITH A SHOT USING THE POWER OF YOUR WAIST FROM THE RIGHT TO THE LEFT
FOR THE START, YOU ARE ALLOWED TO SWING USING ANY FORM YOU LIKE
SET
TORK
SET

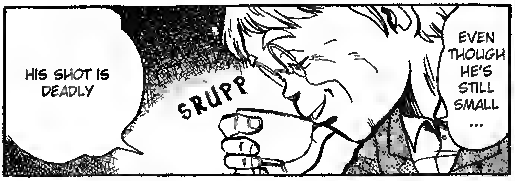
HIT THE BALL WITH THE FORCE OF JUST RETURNING A PITCHER'S BALL, NOT THE FEELING OF TRYING TO HIT A HOME RUN
GOT IT?
LIKE THIS !!
BETT
IN OTHER WORD, LIKE THIS
START PRACTICING !!!
COME ON !!
O.. OKAYY !!!
THIS WILL NOT BE AN INTERESTING SWINGING PRACTICE BUT THIS IS A BASIC MOVE THAT REALLY NEEDS TO BE MASTERED

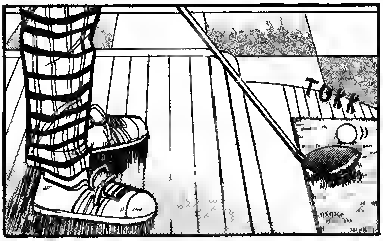
500 BALLS !!
HOW MANY BALLS SHOULD WE HIT?
TEACHER
TWIIIT
GLUTUK
GLUTUK
HA
HA
HA
OOOHH !!! 500 BALLS 222 LUCKY !!!
I THINK THEY HAVE SOME TALENT FOR SPORTS BUT I'M NOT SURE YET WHETHER THAT TALENT IS FOR GOLF OR NOT..
WHAT DO YOU THINK, MIKIYASU?

WHAT WAS YOUR FIRST ROUND BACK THEN ???
HUUHH ?? HA... HALF IN 50 ???
SREK
BUT AFTER THREE MONTHS, I PLAN TO MAKE THEM DO HALF THE COURSE IN 50 SHOTS, AS A FIRST ROUND
LOOKS LIKE THOSE KIDS WILL PASS YOU IN NO TIME...
HAHAHA
WAAA... YOU THE ONE PEOPLE CALL THE MOST TALENTED GOLFER ONLY DID HALF IN 52...
AND IT WASN'T AFTER 3 MONTHS BUT 4 MONTHS...
UNFORTUNATELY, IT WAS ONLY HALF IN 52...
AS YOU GUYS ALREADY KNOW, GOLF IS A GAME WHERE WE NEED TO GET THE BALL INTO THE CUP WITH THE LEAST NUMBER OF SHOTS AS POSSIBLE
DUNG DUNG
BUT FOR AN IDIOT BOY LIKE THIS NOT EVEN 72, MAYBE HE'D TAKE 300 TOTAL SWINGS !!
USUALLY THERE ARE 18 HOLES FOR A COURSE TOTAL PAR TO GET THE BALL IN IS NORMALLY 72 SWINGS
SHUT UP !!!
IDIOT
TOK
WUKK

OH... ONLY NEED TO FINISH WITH 100 SWINGS RIGHT?
LOOKS LIKE THIS IS EVEN EASIER THAN A PAR 72
IDIOT
Holes 10-18
Holes 1-9
50 Swings
50 Swings
IN OTHER WORDS, THE TARGETED GOAL OF HALF THE COURSE IN 50... THAT IS 50 SWINGS FOR 9 HOLES (PAR 36). THIS TARGET IS HARD EVEN FOR AN ADULT
GOOD AFTER-NOON !!!
CREAK
YOU ALWAYS LOOK SO SPIRITED ...
WAAA ...
HEHE


....
THAT KID IS RYUJI KAZAMA, THE REPRESENTATIVE FOR THE WORLD JUNIOR CHAMPIONSHIP THIS YEAR


HIS SHOT IS DEADLY
SRUPP
EVEN THOUGH HE'S STILL SMALL ...


TOKY

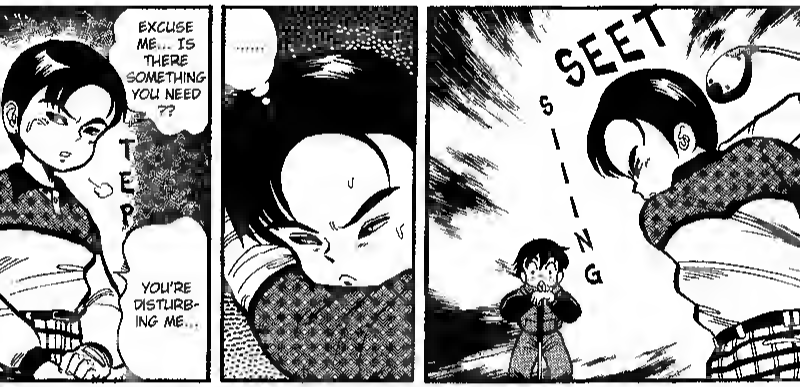
TO THIS KUMAMOTO GOLF COURSE FOR THE NICE ATMOSPHERE
EVERYDAY, HE INTENTIONALLY COMES FROM TOKYO..
KYUTT
KAZAMA

SET

WUUZZ
!!
BUKK
PLETAKK
PLETOKK
GLUPTK
GLUPTK
BUKK
BUKK
I'LL GO SPY ON HIM A BIT..
LOOKS LIKE FUN..
I DON'T UNDERSTAND BUT LOOKS LIKE HE'S GOOD
HMMM...
MAYBE HE LOOKS LIKE MECHAGODZILLA
DZING
IT SOUNDS SO HARD WHEN IT HITS THE NET
BUKK
YOU.. YOU SEE THAT ??
...

SET
.....
GRRT
BUKK
BUKK
SETT
!!

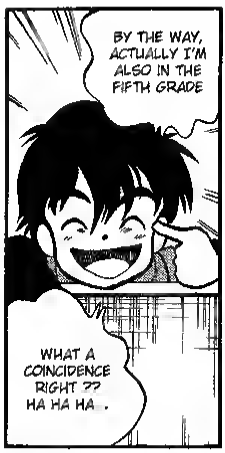
.....
TARR

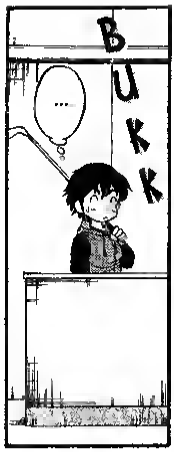

EXCUSE ME... IS THERE SOMETHING YOU NEED ??
TEP
YOU'RE DISTURB-ING ME...
.....
SEET
S I I I N G

AFTER THIS I HAVE TO GO TO MY ENGLISH TUITION TOO...
I DON'T HAVE MUCH TIME TODAY

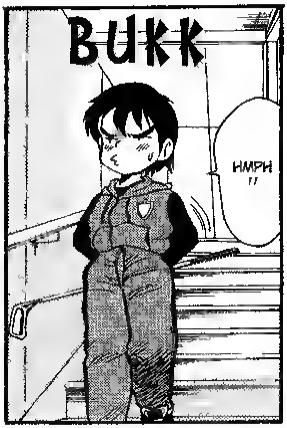
WHAT GRADE ARE YOU IN ??
YOU'RE SO GOOD !!!

I'M SORRY... PLEASE DON'T DISTURB ME !!
FIFTH GRADE

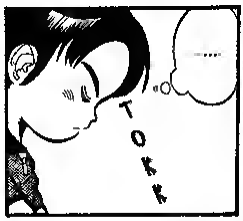

BY THE WAY, ACTUALLY I'M ALSO IN THE FIFTH GRADE
WHAT A COINCIDENCE RIGHT ?? HA HA HA .

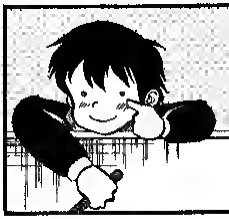

B
U
K
K
...

I'M PRACTICING ON THE SECOND FLOOR BECAUSE I DON'T WANT TO BE DISTURBED
AND...
UH...

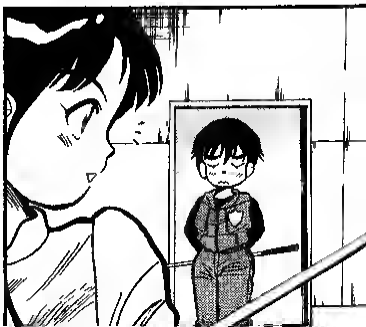

BUKK
HMPH !!

BUKK


.....
TOKK



HEY !! WHAT DOES HE LOOKS LIKE ??



WUKK
HIS POWER IS STRONG BUT HE HAS NO COMPASSION AT ALL..
YEAH.. REALLY LOOKS LIKE MECHAGODZILLA
SPOKK
BUKK
WUUZZ
GLUTUK
GLUTUK
wuuzz
I DON'T WANT TO LOSE TO HIM !!!
DA.. DAMN !!!
BUKK

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

#DTM@IRC.MIRCX.COM

SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

READS RIGHT TO LEFT

SHOT 4
TISSUE PAPER

WAA
WAA

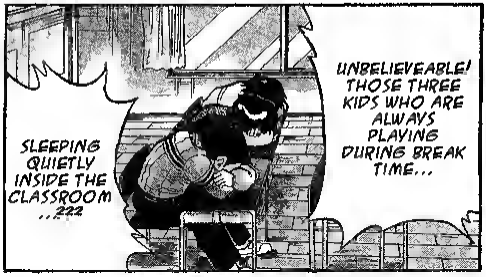
DON'T WORRY, I DON'T THINK I'M GETTING A COLD
HUH
OH ?? YOU HAVE A COLD, YUKA?

ACHOO!!

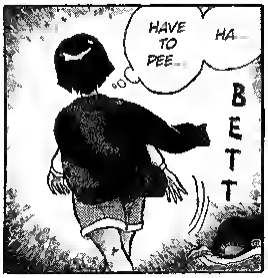
HAVE A GOOD NAP
LET'S SLEEP FOR A WHILE TO REGAIN OUR STAMINA
BREAK TIME IS SHORT...

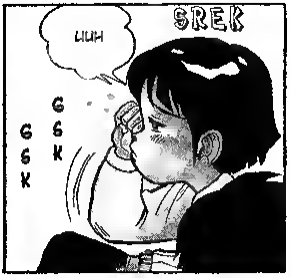
TAP
TAP

WAA
WAA


SLEEPING QUIETLY INSIDE THE CLASSROOM ...zzz
UNBELIEVEABLE! THOSE THREE KIDS WHO ARE ALWAYS PLAYING DURING BREAK TIME...

WHAT'S THIS ???


HAVE TO PEE...
HA...
BETT


SREK
UUH
GGK
GGK

KRRR
.....

SINCE WHEN HAVE I BEEN WEARING IT...??
DANDOH'S JACKET...

COME HERE FOR A SECOND
YUKA, COME HERE...
I TOLD HIM NOT TO WORRY...
HE'S REALLY
OH ?? YOU HAVE A COLD, YUKA?
HUH?
I JUST HEARD FROM THAT STUDENT OVER THERE THAT THE THREE OF YOU HAVE QUIT BASEBALL AND NOW WANT TO BE PRO GOLFERS ??
YES !!
THAT'S RIGHT, SIR
HOO... WHAT A SURPRISE
I KNEW IT, KIDS CAN ENJOY GOLF TOO
YES I REALLY ENJOY IT !!
SEEMS LIKE GOLF SUITS MY BODY BETTER THAN BASEBALL ALSO

HMM... CAN YOU SHOW ME YOUR HANDS ??
YES
SO ONLY HITTING BALLS AT THE DRIVING RANGE ??
N...NO... NOT YET...
SO HAVE YOU GUYS PLAYED A ROUND ON THE COURSE YET ??
HOW MANY BALLS DO YOU GUYS HIT A DAY ??
YOUR... YOUR HANDS ARE IN BAD SHAPE !!
500 BALLS... AT MOST 700 BALLS
YES...
Y...
NO WONDER YOU THREE SLEEP DURING THE BREAK !! EVEN AN ADULT LIKE ME, IF I HIT 200 BALLS...
OOOUUUCHH...
700 BALLS ???
ALL MY BONES WOULD HURT LIKE HELL...
Huh...??

UM... MY NAME IS HACHINOHE, I HEARD THAT SOME OF MY STUDENTS ARE HERE...
COULD I SEE THEM ??
OCH... THOSE THREE KIDS ??
THEY'RE PRACTICING RIGHT NOW ON THE FIRST FLOOR RIGHT OVER THERE
AND... IS IT TRUE THAT THEY...
HIT ABOUT 500 BALLS EVERYDAY ??
ONE...ONE THOUSAND BALLS ???
YES... IF I LET THEM, THEY COULD EVEN HIT 1000 BALLS...
THAT'S WHY I ONLY GIVE THEM COINS FOR 500 BALLS
I WONDER HOW THEY HIT...??
SPOKK
SPOKK

SPOKK
SPOKK
EXCUSE ME...
SET
BUKK
ehem
GRT

HOW CAN THE BALL FLY BY USING SUCH A COMPACT SWING FROM THE RIGHT OF HIS WAIST TO HIS LEFT ??
WHY IS THAT FORM SO WEIRD ??
SHARPER !!! USE MORE OF YOUR WAIST POWER !!!
BUKK
HOLD THIS UNDER YOUR LEFT ARMPIT
I NEVER SAW HIM OBEY PEOPLE LIKE THAT AT SCHOOL. WHO'S THE COACH ANYWAY ??
HOO
OKAY !!
.....
GLEK
SE
TT

BUKK
LET ME THE MAN WHO HAS 25 YEARS OF GOLF EXPERIENCE REPLACE YOU TO TEACH THEM
HEY !! HEY !!! THIS LESSON IS TOO STRICT FOR AMATEURS LIKE THEM... THE BALL WON'T FLY OVER IF THE SWING IS NOT WIDE ENOUGH !!!
TAP
TAP
TAP
TAP
HOLD IT TIGHTLY WITH YOUR ARMPIT, DON'T YOU DROP THE TISSUE UNTIL THE HANDLE REACHES THE LEFT POSITION OF YOUR WAIST !!!
THE TISSUE FELL BECAUSE YOU DIDN'T HOLD IT UNDER YOUR LEFT ARMPIT PROPERLY !!!
OKAY !!
O...

HEY...
SPOKK
IF...IF I'M NOT MISTAKEN, AREN'T YOU.
OH
HUH
ER?
MIKIYASU SHINJO--?? THAT LONG GONE TALENTED GOLFER--??
WH--WHY IS HE HERE

WH...WHAT'S WRONG ??
NO... NOTHING... NOTHING'S WRONG...
HUAAAAA DADDY ! THERE IS A STRANGE UNCLE !
?
SET
HEEYY !! KID !! WHAT ARE YOU DOING ???
.....
HUH !!!
HEY YOU !! AFTER YOU EAT, PUT THE PAPERS IN THE TRASH CAN !!
OUUCH... WHO ARE YOU, UNCLE ???
.....
S E T
B U K K
O... OKAY !!
KOHEI, SEND MORE POWER TO YOUR LEFT WAIST
TOK TOK

BUKK
WUUZZ
WESS
A BALL WILL FLY AND SPIN IF IT HITS THE SURFACE OF THE STICK PERFECTLY.
AND IT WILL FLY OVER AND MAKE A LINE LIKE THAT
D.. DRAW ??
YES... THE BALL TURNS TO THE LEFT WHEN IT'S ABOUT TO DROP
GOOD... A DRAW BALL...

A KID WHO'S ONLY HELD A CLUB JUST RECENTLY CAN ALREADY HIT A DRAW SHOT...
KREEK KREEK
UN... UNBELIEVE-ABLE...!!!
O... OKAY !!
YUKA !! YOU HAVE TO USE MORE POWER ON YOUR PINKY FINGER WHEN YOU GRIP FOR A TOP SWING
S E T

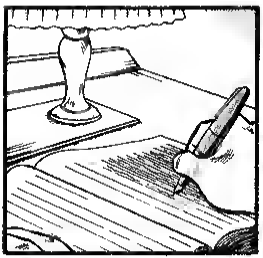
WUUSSHH
EXCUSE ME, MR.MIKIYASU... THERE'S A PHONE CALL FROM YOUR OFFICE
KEEP PRACTICING !!
TADAMICHI, YOU HAVE TO HOLD IT TIGHTER !!!
O... OKAY !!
I KNEW IT, THE LEFT ARMPIT
AND PUT THE TISSUE...
BUKK
BUKK
HOLD...
IT TIGHTLY...

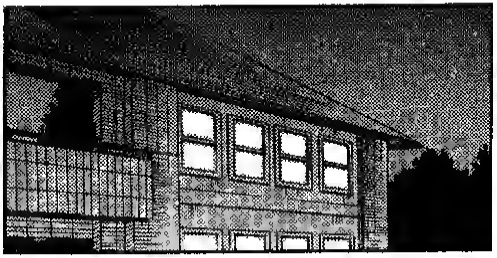
WUUSSHH
IS THAT A DRIVER ?? IT'S GOOD RIGHT?
IT CAN ALWAYS LOB THE BALL REAL FAR...
TODAY ALL THE SPOTS ARE FULL, ONLY THE FIRST FLOOR STILL HAS SOME OPEN SPACES
SET
HAAH ?? MECHA GODZILLA !! SINCE WHEN HAVE YOU BEEN HERE ??
WEIRD, I THOUGHT YOU LIKED TO SWING IN A QUIET PLACE
WHY ARE YOU ON THE FIRST FLOOR ??
YOU'RE TOO NOISY !!
PUIH
HMPH
UH... AGAIN, HE IGNORED ME...

FORGET IT...
RATHER THAN THAT, LEFT ARMPIT...LEFT ARMPIT...
WUKK
SETT
BUKK

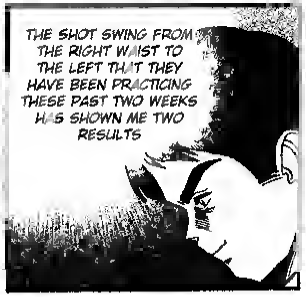
WUUU
レレレ
WUUUEEEEZZ
TAKK
TABBBB

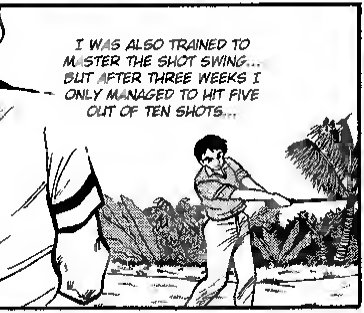
LOOK, YUKA.
I DIDN'T DROP THE TISSUE
HE HE HE
AND I MANAGED TO HIT IT SO H.ARD, TOO
DUNG
DUNG
HE...HE JUST HIT WITH A SHOT SWING ??
IMPOSSIBLE !! IS HIS BODY MADE FROM SPRING OR RUBBER ??
UUH... HE REALLY DOESN'T HAVE ANY COMPASSION AT ALL !!
BUT... HIS SHOT IS REALLY GOOD...
MECHA GODZILLA, YOU WANT A TISSUE ??
IT'S VERY USEFUL
HE HE HE
RYUJI !! RYUJI KAZAMA !!
DON'T EVER CALL ME MECHA GODZILLA AGAIN !!!
GRR
B U K K



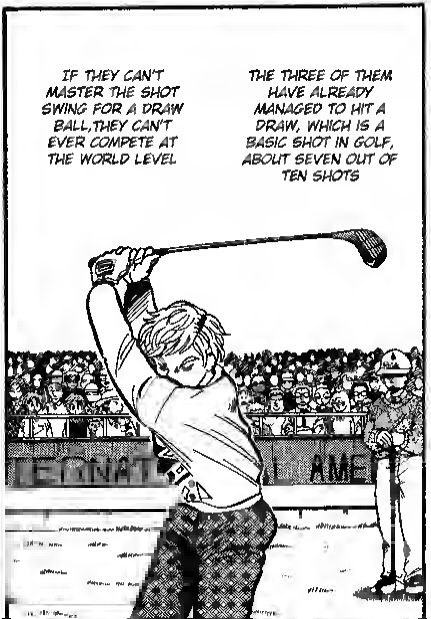


THE SECOND ONE, TADAMICHI SUCCESFULLY STRETCHED HIS ELBOW AND KEPT HIS ARMPIT AT THE RIGHT POSITION
FIRST, THEY'VE MANAGED TO HIT THE BALL PERFECTLY AT THE SURFACE OF THE CLUB AND MAKE THE IMPACT ZONE LONGER...


THE SHOT SWING FROM THE RIGHT WAIST TO THE LEFT THAT THEY HAVE BEEN PRACTICING THESE PAST TWO WEEKS HAS SHOWN ME TWO RESULTS


I WAS ALSO TRAINED TO MASTER THE SHOT SWING... BUT AFTER THREE WEEKS I ONLY MANAGED TO HIT FIVE OUT OF TEN SHOTS...

MAYBE BECAUSE THEY HAD SOME EXPERIENCE IN BASEBALL BEFORE
COMPARED TO ME, THE PROGRESS OF THOSE THREE IS FASTER THAN MINE


IF THEY CAN'T MASTER THE SHOT SWING FOR A DRAW BALL, THEY CAN'T EVER COMPETE AT THE WORLD LEVEL
THE THREE OF THEM HAVE ALREADY MANAGED TO HIT A DRAW, WHICH IS A BASIC SHOT IN GOLF, ABOUT SEVEN OUT OF TEN SHOTS

PLEK
FOR ME TO TRAIN THEM ON APPROACH SHOTS AND PUTTING
NEXT SUNDAY I WILL TAKE THEM TO THE YUNOTANI COURSE AT THE KUMAMOTO GOLF CLUB
EMMM
LEFT ARMPIT
GROOK GROOK
THAT DANDOH KID !!! HOW COULD HE PROGRESS SO FAST !!!
UH !!
WUKK
ME... MECHA GODZILLA...
BREP BREP BREP
DZING
UULIH
MECHA GODZILLA KAZAMA...

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

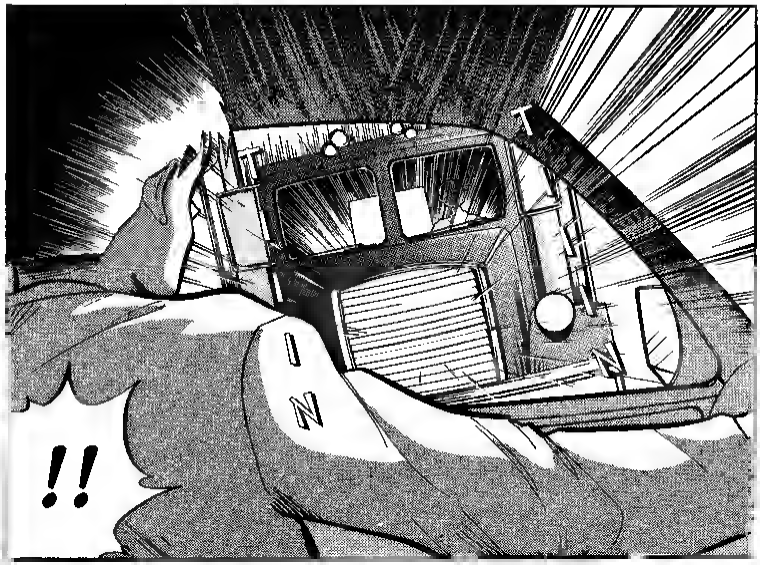
#DTM@IRC.MIRCX.COM

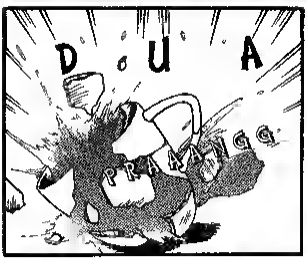
SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

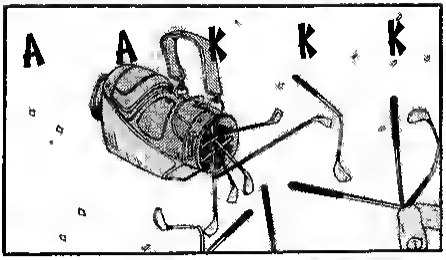
READS RIGHT TO LEFT

SHOT 5
TWO METERS TO THE WORLD

HUFF
SIR, YOU HAVE BEEN GIVING LECTURES AT THE OFFICE FOR THREE DAYS WITHOUT ANY SLEEP
PLEASE TAKE A REST
LET LET ME MAKE YOU A CUP OF TEA
WHUUUSSS
KUMAMOTO ASO GROUP BUILDING
UIIIINGG
SSSS
IINGG
INGG


!!
I N


D U A
PRAANGG


A A K K K

I...I'M ALWAYS SO CARELESS ...
OH... I'M SO SORRY...
CREK

HAH !!

HAS CHANGED ITS SHAPE AND NOW SHOWS UP AGAIN IN FRONT OF ME .. A MIRACLE..
MY DREAM THAT WAS SUPPOSED TO HAVE BEEN SHATTERED IN THE SKY BACK THERE..
OOH !! COOL !!
I HAVE TO THANK THEM...
MAYBE THOSE KIDS ARE THE ONES WHO HAVE RETURNED IT TO ME...
TAP TAP
KYAA KYAA
I USED TO THINK THAT THAT ACCIDENT TOOK EVERYTHING FROM MY LIFE...
BUT RECENTLY SOMEHOW THAT LOST TIME HAS COME BACK LITTLE BY LITTLE...
THIS IS THE YUNOTAN! COURSE AT THE KUMAMOTO GOLF CLUB
YES...
WAAA... IT'S SO LUXURIOUS !! ARE WE GOING TO PRACTICE HERE ??

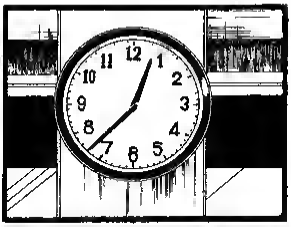
YOUNG MASTER MIKIYASU...
WE HAVE BEEN WAITING FOR YOU . LONG TIME NO SEE...
Y..YES !!!
HOW ABOUT IT ?? YOU GUYS HUNGRY ??
SET
HAVE YOU GUYS EATEN ANY LUNCH YET ??
DEG
LONG TIME NO SEE...
YES, MR. MANAGER
DID YOU BRING A LUNCH BOX TOO, TADAMICHI ??
SO I ONLY ATE SOME BREAD !!
THIS MORNING MY SIS WOKE UP LATE...
ME TOO
I - I'M HUNGRY TOO BUT I HAVE A LUNCH BOX .

.....
I DON'T HAVE A MOM SO THAT'S WHY I DIDN'T BRING A LUNCH BOX...
OKAY THEN, LET US EAT TENDON TOGETHER...
OOH...
.....
I LIKE TENDON TOO
HUUH ?? TENDON ??
IT'S OKAY...
BUT WE'RE GOING TO EAT TENDON...
DO YOU REALLY WANT TO EAT THAT LUNCH BOX, DANDOH ??
TREE

TRANSLATOR'S NOTE : TENDON IS A JAPANESE DISH OF SEAFOOD OR DEEP FRIED VEGETABLES COATED IN FLOUR,EGG,WATER AND DOUSED WITH A SWEET SAUCE THEN SERVED OVER BOILED RICE. A BOWL OF TENDON USUALLY COSTS AROUND 500 YEN.

A MOTHER'S TASTE...
I'M SURE THAT'S SOMETHING HE REALLY MISSES...
NYAM
NYAM
NYAM
WHO ARE THOSE KIDS ??
NO IDEA
HEY, LOOK !! ISN'T THAT MIKIYASU SHINJO ??
OH YEAH... THAT'S HIM BUT HE'S SUPPOSED TO BE RETIRED BECAUSE HE CAN'T SWING THE CLUB ANYMORE AFTER THE ACCIDENT...
HOW COULD ELEMENTARY KIDS LIKE THEM PLAY GOLF
NO WAY...
MAYBE HE WANTS TO TEACH THEM GOLF ??
JUST LIKE HUNGRY WOLVES, CROWDING AROUND MIKIYASU
SRUPUUUTT
THEY EVEN ORDERED RAMEN RIGHT NOW..

HEY LOOK !! THE PRACTICE PUTTING GREEN OVER THERE...
LOOKS LIKE HE REALLY WANTS TO TEACH THEM ??



TAP TAP
!

NOW WE'RE GOING TO PRACTICE PUTTING—
THERE ARE 36 BALLS IN THIS BAG...
GD

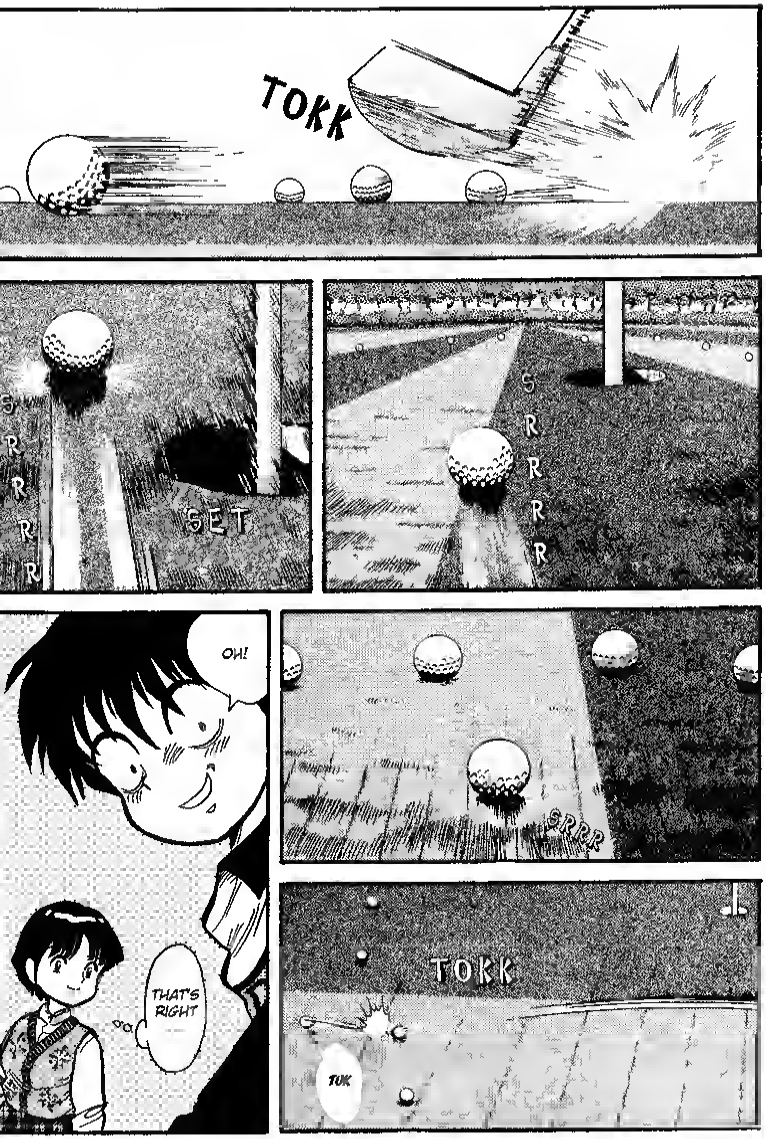
IT MUST BE SOME RICH GUY WASTING MONEY
HUH... WHAT'S WITH YOU !!!
I'M SO JEALOUS. I'M A FAN OF MIKIYASU TOO...
LET'S GO PLAY !!!

BRUKK

IF YOU CAN'T PUT THE BALL INTO THE CUP IN THE LAST METER, YOU WILL NEVER PROCEED TO THE NEXT HOLE !!
Uuh... Meanie
WHY AM I ALWAYS THE MODEL !!
TOK
Hey !! I'm off first
PUTTING IS THE LIFE OF GOLF !! NO MATTER HOW GOOD YOUR DRIVE SHOT IS...
BUBU
HEAH !!!
THAT'S WHY THERE ARE 13 CLUBS IN GOLF.
CREK
AND THE LAST CLUB THAT'S CALLED A PUTTER IS USED ON THIS GREEN
SET
IF YOU CAN PUT THE BALL IN FROM A RANGE OF 2 METERS WITHOUT ANY MISTAKES.
TOKK

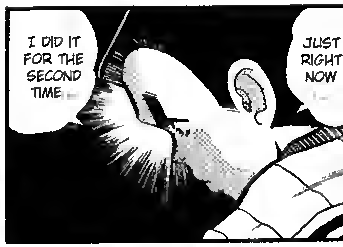
YOU CAN BE NUMBER ONE IN THE WORLD !!
...!!
PUUK
FROM NOW ON, YOU ALL HAVE TO MASTER THESE 2 METERS
TUK
TO DO THAT, FIRST YOU NEED THREE THINGS WHICH ARE CONCENTRATION, COURAGE AND CONFIDENCE !!
I WANT YOU TO PRACTICE UNTIL YOU CAN PUT IN ALL 36 BALLS CONSECUTIVELY
MISS EVEN JUST ONE BALL AND YOU HAVE TO RESTART FROM THE FIRST BALL. UNDERSTOOD ??
YES !!!

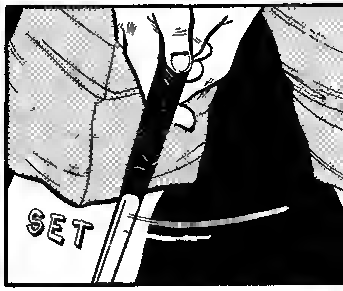
SO ALL 2 METERS
...
TAP TAP
SEEMS LIKE YOU CAN BE NUMBER ONE IN THE WORLD SO EASILY
HE HE LOOKS SO EASY
ANY POSITION IS ALLOWED RIGHT ??
OKAY..
TOK TOK
SET

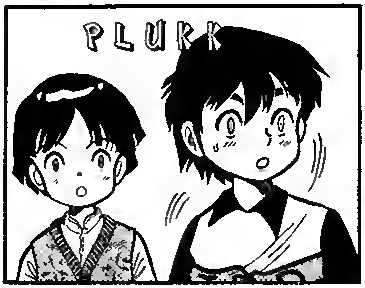

TOKK
SET
SRRRR
SRRRR
OH!
THAT'S RIGHT
SRRR
TOKK
TOK

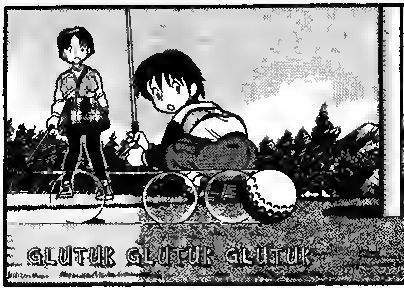
YOU HAVE TO DO IT LIKE THIS...
THE SWING IS TOO WIDE...
SET
GLUTUK GLUTUK
LOOKS LIKE THOSE 36 BALLS WILL FEEL LIKE A LOT
CLUK
BZZZZ

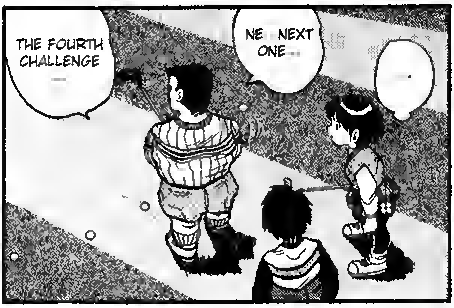
W H U U U S S S
G R R R
TUKK
I HAVE HIT 12 TIMES AND NOT ONE HAS GONE IN
ME TOO
PLUKK
DAMN !!! AGAIN
TUKK

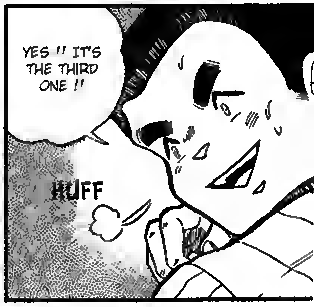

I DID IT FOR THE SECOND TIME...
JUST RIGHT NOW...

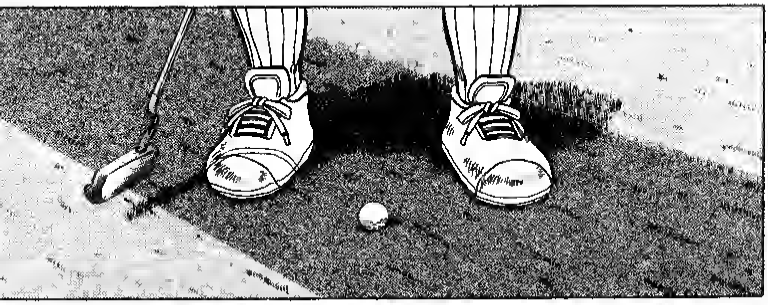

SET

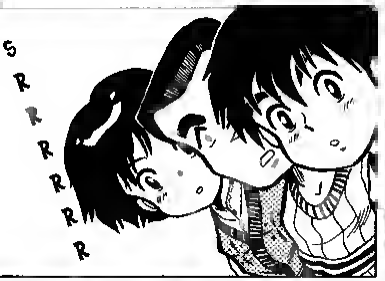

PLURK

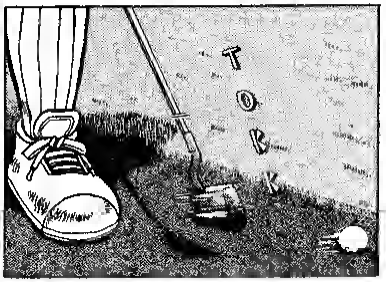

GLUTUK GLUTUK GLUTUK

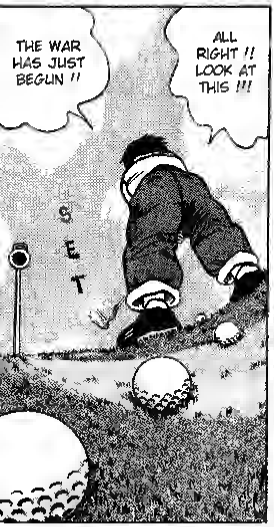

THE FOURTH CHALLENGE
NE... NEXT ONE...


YES !! IT'S THE THIRD ONE !!
HUFF

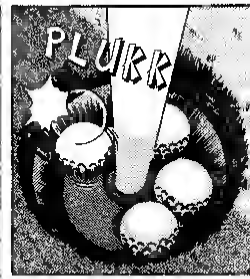


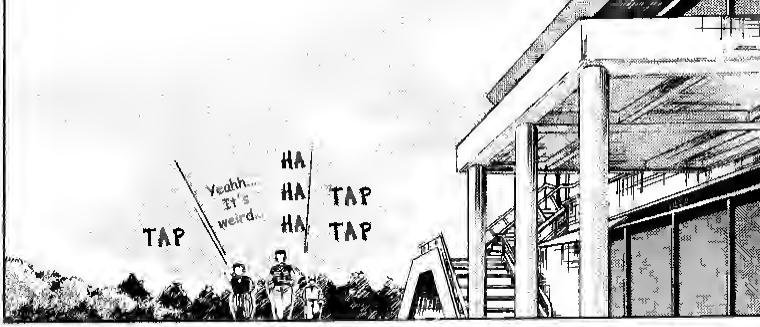

S
R
R
R
R
R

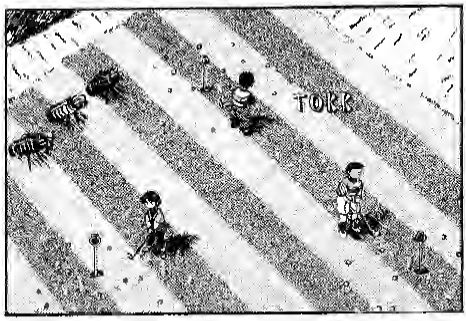

T
O
K

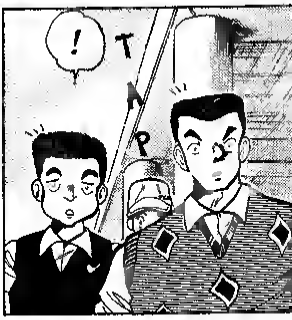

THE WAR HAS JUST BEGUN !!
ALL RIGHT !! LOOK AT THIS !!!
S
E
T

BINGO !! FOUR SHOTS WENT IN CONSECU-TIVELY !!!
YUKA !! LET_LET'S STEAL KOHEI'S STYLE !!!
YES

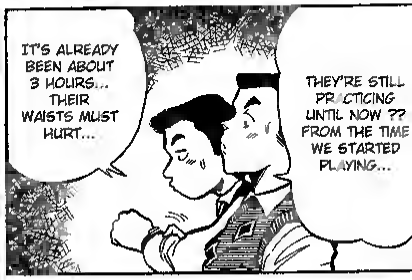

PLUKK







TRANSLATOR'S NOTE : TERUO SUGIHARA IS AN OLD VETERAN PRO GOLFER WHO HAS PLAYED FOR ABOUT 40 YEARS. THIS GOLFER WHO IS ALSO KNOWN AS VIPER SUGIHARA HAS WON 54 LOCAL TOURNAMENTS THROUGHOUT HIS CAREER.


IT'S ALREADY BEEN ABOUT 3 HOURS... THEIR WAISTS MUST HURT...
THEY'RE STILL PRACTICING UNTIL NOW ?? FROM THE TIME WE STARTED PLAYING...

PLUKK
ME TOO !! LOOK AT THIS !!!
YEAHH !!! THREE TIMES IN A ROW !!!
THEY'RE GOOD...
HEY...
KYUNGG
YEAH... MAYBE OUR SELF CONFIDENCE WILL GET CRUSHED AFTER THAT
TAP TAP
BE...BETTER NOT LOOK AT THEM...
TOKK
SRRRRRR

ARRGHH !!! THE FIFTH ONE FAILED !!! I CAN'T PROCEED !!!
GLUTUK
IF...IF THIS ONE GOES IN, IT WILL BE MY SEVENTH ONE
ME TOO... THE SIXTH BALL WON'T FALL IN !!
UH !!!
GLUTUK
TOKK
SRRRR

IT REQUIRES PATIENCE... WITHOUT PATIENCE, THE DREAM WILL END RIGHT HERE
HE HE... TO SUCCESFULLY PUT IN ALL THE BALLS YOU NEED AT LEAST THREE YEARS OF TRAINING
TOKK
LOOKS LIKE IT'S IMPOSSIBLE TO SEND IN ALL THE BALLS IN JUST ONE DAY
NYUT NYUT
UUUUH... MY BACK HURTS !!
I WILL BE ABLE TO SEND IN ALL THE BALLS IN NO TIME !!!
BUT YOU JUST WAIT AND SEE !!!

DAN DOH!!

SAKATA NOBUHIRO & BANJO DAICHI

DRAGONS AND TIGERS MANGA
WWW.STARBRUIN.COM

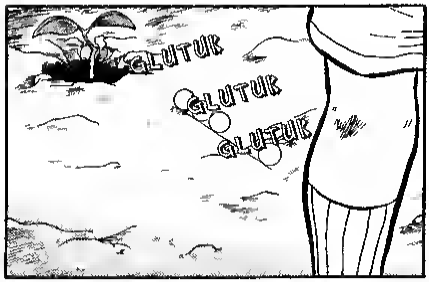
#DTM@IRC.MIRCX.COM

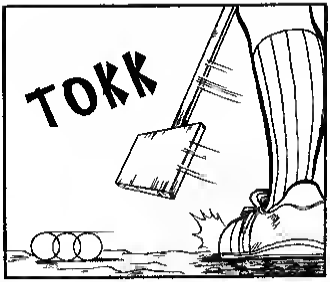
SCANNED: SCALIAN
TRANSLATED: SCALIAN
EDITED: STARBRUIN
PROOFREAD: STARBRUIN

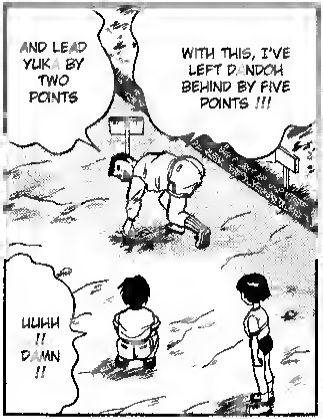
READS RIGHT TO LEFT

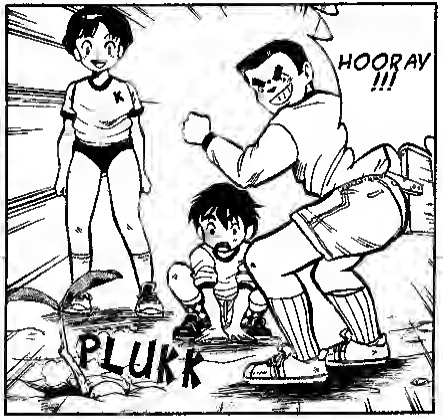
SHOT 6
AS EXPECTED!

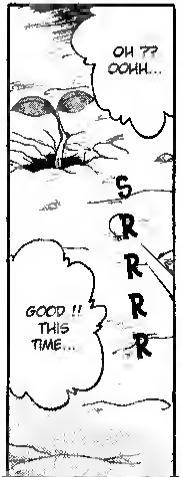
PIP
PIP
PIP
HUH ??
GOLF ??
I HEARD THAT KID HAS A PRO GOLFER AS HIS COACH..
KENGO, YOU LIKE GOLF TOO RIGHT ..?
HEY I ALSO HEARD THAT TADAMICHI WANTS TO BE A 300 MILLION GOLFER
PIP
THAT TADAMICHI
WHERE IS HE ???
DUAAK

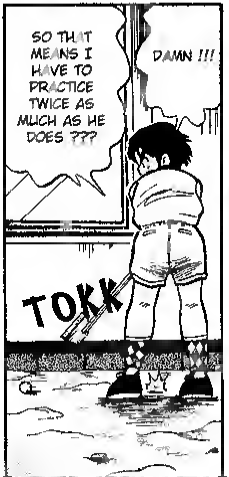

GLUTUK
GLUTUK
GLUTUK

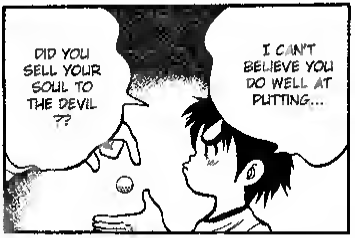

TOKK


AND LEAD YUKI BY TWO POINTS
WITH THIS, I'VE LEFT DANDOH BEHIND BY FIVE POINTS !!!
UUHH !! DAMN !!


HOORAY !!!
PLUKK


OH ?? OOHH...
S
R
R
R
GOOD !! THIS TIME...


SO THAT MEANS I HAVE TO PRACTICE TWICE AS MUCH AS HE DOES ???
DAMN !!!
TOKK


DID YOU SELL YOUR SOUL TO THE DEVIL ??
I CAN'T BELIEVE YOU DO WELL AT PUTTING...

HE ALSO PRACTICES AS MUCH AS US...
KOHEI IS TALENTED AT PUTTING

KRAKK
JREKK
JREKK
JREKK
JREKK
WHAT A DISGRACE !!
HMPH... SO THE BOY WHO CLAIMS TO BE A 300 MILLION GOLFER...
ONLY KNOWS HOW TO PLAY WITH DIRT
OH... THE BALL... BALL...

!!
SET
.....
OH !!
GRT
THE BALL ...
HE HE HE... TAKE IT !!
GREPP

HEY.., HEY !!! YOU !!!
BE_TT
DUK
YOU SHOULD THANK ME, JUNIOR !!
I'LL PICK IT UP FOR YOU !!
WHAT DID YOU JUST SAY ??
YOU...???
GRT
HOW DARE YOU SPEAK LIKE THAT TO A SENIOR !!
DA...DAMN.., THIS GUY IS THAT KENGO YOKOTA WHO RECENTLY BEAT UP TWO FOURTH GRADE KIDS... HE BROUGHT SOME FRIENDS WITH HIM AND LOOKS LIKE HE IS GOING TO CHALLENGE US TO A FIGHT...
BRUKK
UGH!!
DEG
!!
HEHEHE...
KARATE CLUB

GRR
DEGG
BETT
CLUK
ER... PLEASE FORGIVE US
THANKS FOR PICKING UP THE BALL...
THIS...THIS IS BAD.. IF THIS KEEPS GOING ON...
KYAA !!
WELL... IF YOU WANT TO LEARN THE GOLF, I CAN TEACH YOU !!
GOOD !!
GREPP

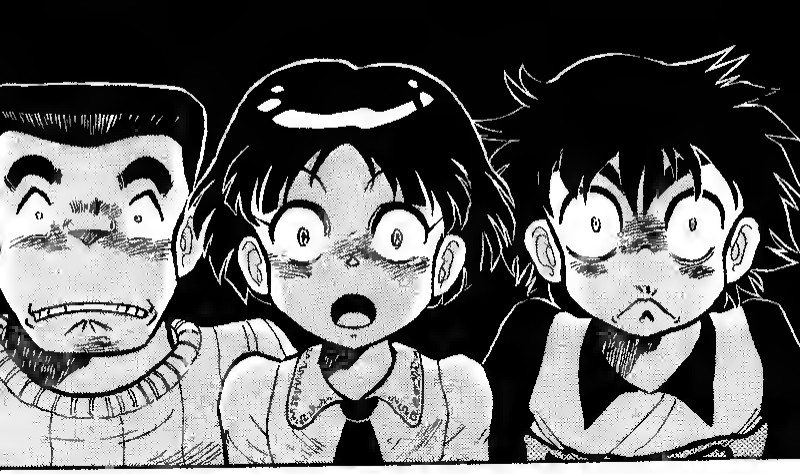
HUH ?? COACH ...??
HE MUST BE A USELESS GARBAGE COACH !!
SET
BETT
DO... DON'T !!!
I ALREADY HAVE A GOOD COACH !! NO NEED !!!
HA HA HA
A GARBAGE COACH AND A GARBAGE STUDENT !!! WHAT A MATCH !!!
HAHAHA !!! GARBAGE !! GARBAGE !!!
BETT
DON'T...DON'T MAKE FUN OF US !!!! COACH SAID WE CAN MASTER HALF IN 50 AFTER THREE MONTHS !!!
HOW ABOUT YOU ??? DID YOU MASTER HALF IN 50 AFTER THREE MONTHS ???
HAHAHA
I'M SURE EVEN HALF IN 80 IS IMPOSSIBLE FOR YOU ALL
YOU GUYS HAVE NEVER COMPETED IN A TOURNAMENT RIGHT ??

EVEN WITH A PRO GOLFER COACHING ME, I STILL NEEDED EIGHT MONTHS TO MASTER HALF IN 50 .
IMPOSSIBLE !!! I'M ALSO BEING TRAINED BY A PRO GOLFER IN KYUSHU.
BUT THIS BRAT...
FIF... FIFTY...? ??
IN...IN THREE MONTHS ??
THIS BRAT IS FUNNY !!
HUH !! IN... INTERESTING...
.....
I WILL DESTROY YOUR CONFIDENCE IN GOLF !!!
GRR!
BUT I'VE CHANGED MY MIND...
I WANTED TO BEAT YOU UP IN FRONT OF THAT GIRL...
UNTIL YOU CAN'T EVEN HOLD A GOLF CLUB !!

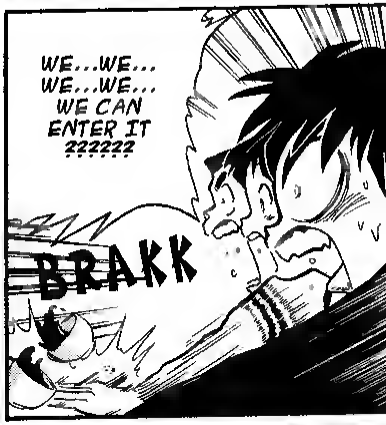
GRRT
DO YOU HAVE ANY GUTS...
TO HAVE A MATCH WITH ME ??
SO... A BIG MOUTH BRAT LIKE YOU .
GREPP
I ACCEPT YOUR CHALLENGE !!!
AS YOU WISH !!!

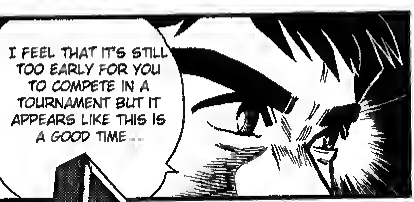
GRRTT
THE THREE OF THEM ARE HERE ??
HM ??
PLEK
TAP TAP
YES... BUT ACCORDING TO THE SCHEDULE THEY ARE NOT SUPPOSED TO COME HERE TODAY...
SO THAT'S THE REASON
.....

WHEN WILL THE BOTH OF YOU HAVE A MATCH ??
YOU HAVE MADE A HARD DEAL...
SO .. SORRY
HE WANTS ME TO ENTER THE NEXT KUMAMOTO JUNIOR CHAMPIONSHIP
E .. ENTRY ??
GRLK
LET'S SEE IF WE CAN STILL ENTER IN TIME ..
THE JUNIOR CHAMPION-SHIP ?? ISN'T THAT IN ONLY TWO WEEKS ..??
4
YOU WILL ENTER THAT TOURNAMENT...
THE CHAMPIONSHIP ENTRY



YOU RECEIVED A CHALLENGE RIGHT ?? SO ACCEPT IT....


WE...WE... WE...WE... WE CAN ENTER IT ZZZZZZ
BRAKK


I FEEL THAT IT'S STILL TOO EARLY FOR YOU TO COMPETE IN A TOURNAMENT BUT IT APPEARS LIKE THIS IS A GOOD TIME...

SPOOK
HIT IT WITH A SMILE !!
TOO HARD, TADAMICHI
FREET
HUFF
OKAY ...
O...
GRUT
GRUT
HE HE HE
SETT
.....
EHEM

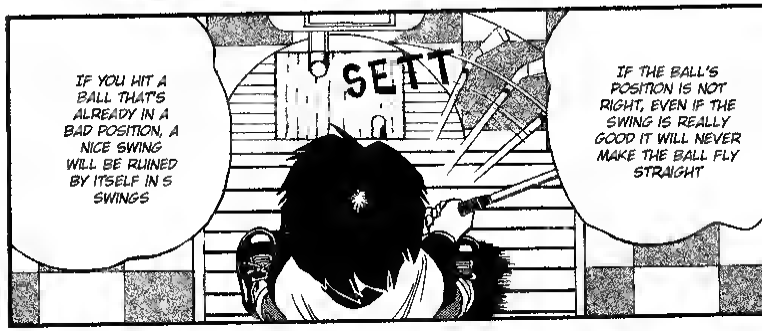
WUKK
BUKK

WAAA... IT'S TRUE...
SET
THAT'S NOT A SMILE !!
VEG
A SMILE WILL GENERATE A NATURAL BODY RHYTHM
THEN A NICE SWING WILL BE BORN FROM SUCH A SMILE...
SPOOKK
WUUKK
WUUUSSSH

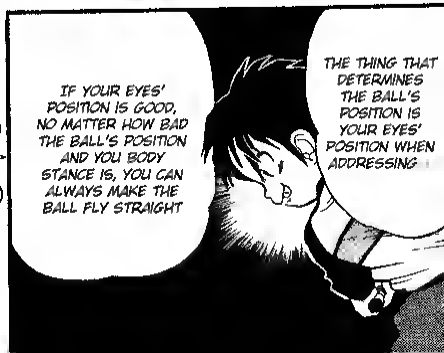
IN GOLF, THE POSITION WHEN ADDRESSING THE BALL IS EVERYTHING, TADAMICHI

DA DAMN...
U. UH
HEHEHE
T O K K

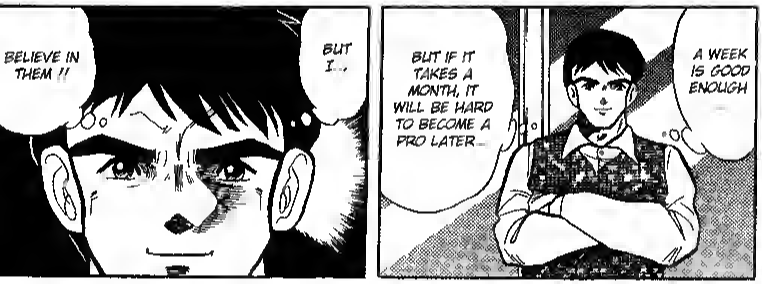
THAT'S THE FIRST TIME I HAVE HIT A FAR, STRAIGHT SHOT LIKE THAT
KYAA !!! IT... IT'S JUST LIKE A DREAM !!! YOU SEE THAT ??

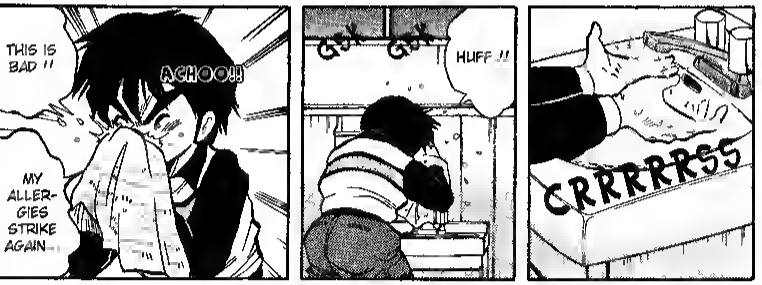

IF YOU HIT A BALL THAT'S ALREADY IN A BAD POSITION, A NICE SWING WILL BE RUINED BY ITSELF IN 5 SWINGS
SETT
IF THE BALL'S POSITION IS NOT RIGHT, EVEN IF THE SWING IS REALLY GOOD IT WILL NEVER MAKE THE BALL FLY STRAIGHT

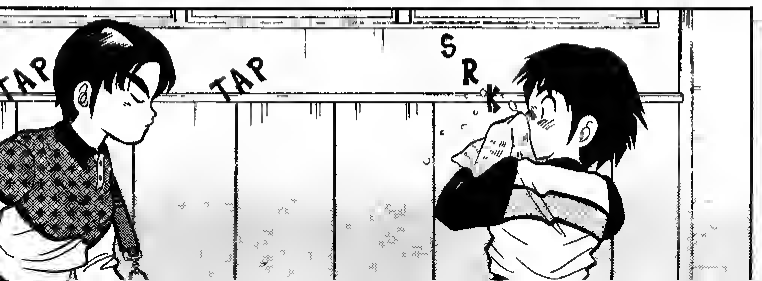
SPOKK
I WILL TEACH HIM THAT AT YUNOTAN! TOMORROW
WUAA...!!

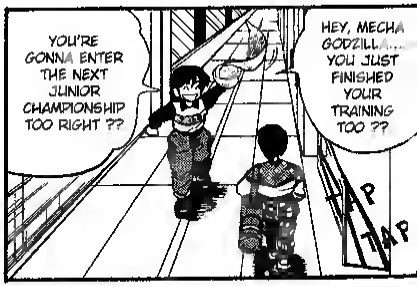

IF YOUR EYES' POSITION IS GOOD, NO MATTER HOW BAD THE BALL'S POSITION AND YOU BODY STANCE IS, YOU CAN ALWAYS MAKE THE BALL FLY STRAIGHT
THE THING THAT DETERMINES THE BALL'S POSITION IS YOUR EYES' POSITION WHEN ADDRESSING

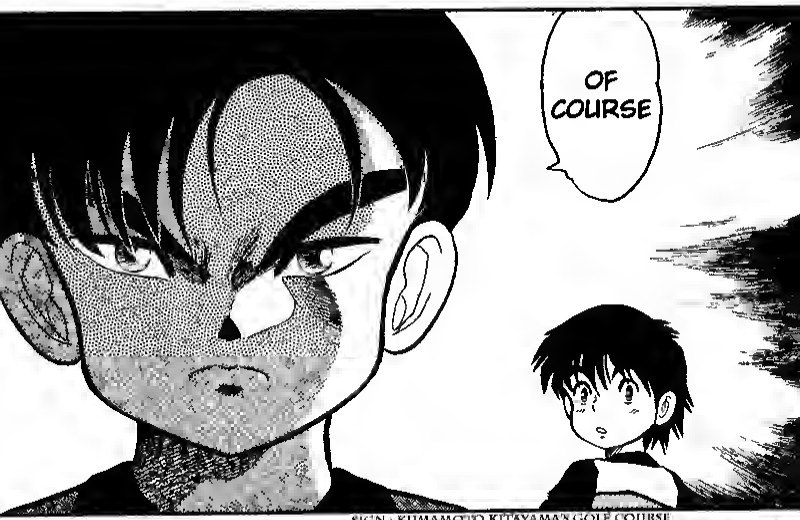
IF HE CAN LEARN HIS OWN EYES' POSITION IN THREE DAYS THAT MEANS HE REALLY DOES HAVE SOME TALENT...
YOUR FACE LOOKS LIKE YOU'RE IN PAIN TRYING NOT TO SHIT
PURE ??
THE BALL IS SO MEAN... I'VE HIT IT WITH A PURE SMILE ALREADY !!


BELIEVE IN THEM !!
BUT I...
BUT IF IT TAKES A MONTH, IT WILL BE HARD TO BECOME A PRO LATER...
A WEEK IS GOOD ENOUGH

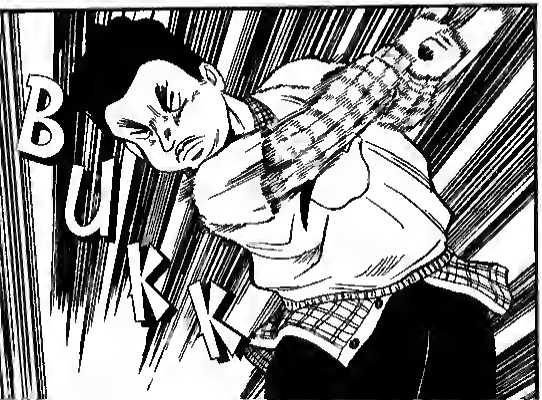

THIS IS BAD !!
ACHOO!!
MY ALLER-GIES STRIKE AGAIN...
HUFF !!
CRRRRRSS

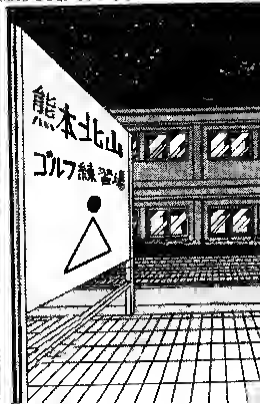

TAP
TAP
SRK


YOU'RE GONNA ENTER THE NEXT JUNIOR CHAMPIONSHIP TOO RIGHT ??
HEY, MECHA GODZILLA... YOU JUST FINISHED YOUR TRAINING TOO ??
TAP
TAP



SIGN : KUMAMOTO KITAYAMA'S GOLF COURSE





I WILL WIN !!!
YOU JUST WAIT AND SEE !!
YOU CAN MATCH THAT RYUJI KAZAMA
NICE SHOT KENGO... WITH A SHOT LIKE THAT, MAYBE AT THE NEXT JUNIOR CHAMPIONSHIP
YOU'VE ONLY HELD A GOLF CLUB FOR A YEAR AND A HALF BUT YOU'VE ALREADY MASTERED A HALF IN 70 IN YOUR FIRST ROUND !! YOU'RE REALLY TALENTED !!!
YES !!! WIN IT !!!
MY KID'S SPIRIT IS GREAT
LOOKS LIKE KENGO IS STILL PRACTICING
CKESS
SPOKK
SPOKK

THIS WILL BE DIFFERENT THAN THE TRAINING COURSE
SOON YOU WILL PRACTICE YOUR FIRST ROUND ON THE COURSE
OKAY !!! WE WILL SURELY MASTER HALF IN 50
IT'S NOT EXACTLY GOING TO PLAN BUT THAT'S WHAT MAKES GOLF INTERESTING .
WE WILL NEED TO PRACTICE THE SANDWEDGE, WHICH WILL BE NEEDED IN THE TOURNAMENT...
NOT MUCH TIME UNTIL THE NEXT JUNIOR CHAMPIONSHIP
I HAVE TO MASTER HALF IN 50 IF I WANT TO BEAT THEM !!
YES !! HALF IN 50 !!
DAN DOH !! VOLUME 01
END

D'AW
DOH!!

DAN DOH !!

1